

ஈழநாடு

சந்தா

தினப்பதிப்பு

முன்று மாதம்  
— ரூ. 18-00  
ஆறு மாதம்  
— ரூ. 34-00  
ஒரு வருடம்  
— ரூ. 66-00



மலா 11

இதழ்: 230

தேசிய தினசரி

தபால் பெட்டி எண் 49

போன் 389

National Tamil Daily

யாழ்ப்பாணம் புரட்டாதி 14 நஜப் 17 செவ்வாய்க்கிழமை [30-9-69]

ஈழநாடு

சந்தா

வாரப்பதிப்பு மாத்திரம்  
முன்று மாதம்  
— ரூ. 4-00  
ஆறு மாதம்  
— ரூ. 7-50  
ஒரு வருடம்  
— ரூ. 14-00  
முற்பணம்  
கட்ட வேண்டும்  
தபால் அல்லது ஆள்முலம்  
அனுப்பப்படும்.

# 'பெற்றோலியம் ஊழியர் இன்று வேலைக்குத் திரும்பவேண்டும்'

காந்திஜி நூற்றாண்டில் தீண்டாமை ஒழியவேண்டும் குன்றக்குடி அடிகள் விருப்பம்

கொழும்பு, செவ்வாய் அறிஞர் அண்ணாவழிநடக்கும் அருமைத்தம்பி கருணாநிதி பரந்த மனப்பான்மை கொண்டவர் திராவிடமுன்னேற்றகழக உறுப்பினர்கள பூரண நாஸ்திகர்கள் அல்லர். அவர்களுக்குள்ள ஒரே கேள்வி சமயம் எப்படி இருக்கவேண்டும் என்பது தான் இக்கேள்விக்குச் சமய உலகம் விடைபகருமானால், அவர்களிடம் நாம் மனமாற்றத்தை எதிர்பார்க்கலாம்.

நேற்று முன்தினம் இலங்கை வந்து சேர்ந்த தமிழக மேற்சபை உறுப்பினர் தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகள் பத்திரிகையாளர்களுக்கு இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

தமிழக முதலமைச்சரும் கழகத் தோழர்களும் தமிழ் மொழியில் நிரம்பிய ஆர்வம் கொண்டவர்கள். அரசு தான் தமிழில் அதிக ஆர்வம் கொண்டிருந்தாலும், இளைஞர்களுக்கு தமிழிலும் பார்க்க ஆங்கிலத்திலேயே அதிக ஆர்வம் உண்டு.

இலங்கையில் முக்கியமாக இந்துக்களுக்குள் இன்னும் காந்திய கோட்பாடுகளுள் ஒன்றாகிய தீண்டாமை ஒழிக்கப்படாமல் இருக்கின்றது. இது இந்தக் காந்தி நூற்றாண்டு விழாவில் ஒழிக்கப்படவேண்டும். இதற்கு மக்களிடம் மனமாற்றம் முதலாவதாக ஏற்படல் வேண்டும். வலுக்கட்டாயமும், மூர்க்கத்தனமும் இதில் இருக்குமானால் சட்டத்தைக் கொண்டுவந்து சாதிப்பாகுபாட்டை ஒழிக்கவேண்டும் என்றார்.

காலை 9 மணிவரை அவகாசம் மீறினால் புதிய ஊழியர் சேர்க்கப்படுவர் என அறிவிப்பு

கோட்டை, செவ். வேலைநிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டிருக்கும் பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபன ஊழியர்களுக்கு அரசாங்கத்தினால் கொடுக்கப்பட்ட காலக் கெடு இன்று காலை 9 மணி வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது. பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபன ஊழியர் சேவை அத்தியாவசிய சேவையாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட பின்னர் அரசாங்கம் கொடுத்துள்ள கடைசி காலக்கெடு இதுவாகும்.

தரவு பற்றி ஆராய்வதில் தொழிற்சங்கங்கள் இன்று காலைவரை தீவிரமாக ஈடுபட்டிருந்தன. வேலைக்குத் திரும்புவதுபற்றி இச்செய்தி அச்சுக்குப்போகும்வரை எது வித முடிவும் எடுக்கப்படவில்லை. தேசியமயசேவை அமைச்சர் திரு வி. ஏ. சுகதாசாவுக்கும் தொழிற்சங்கப் பிரதிநிதி திருக்குமாரையே நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தைகளின்போது வழங்கப்பட்ட சில கோரிக்கைகளையும் சலுகைகளையும் இன்று வேலைக்குத் திரும்பாவிட்டால் வாபஸ் பெறப்படுமென்று அரசாங்கம் அறிவித்திருப்பது பற்றியும் ஊழியர்களிடமிருந்து கலந்து ஆலோசித்ததாகவும் தெரிகிறது.

28-ம் திகதி காலை 9 மணி வரை கொடுக்கப்பட்ட ஊழியர் காலக்கெடுக்குத் திரும்பாத

மீன்பிடி, டயர் கூட்டுத் தாபன வேலைநிறுத்தங்களும் தொடர்ந்து நடைபெறுகின்றன. இவை முடிவடைவதற்கான சாத்தியக் கூறுகள் எதுவும் தென்படவில்லை. அத்துடன் வேலைநிறுத்தம் செய்யும் கூட்டுத்தாபன ஊழியர்களுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்குமுகமாக இலங்கைப் போக்குவரத்துச்சபை மக்கள்வங்கி (இலங்கை ஊழியர் சங்கத்தினர்) கூ. மொ. வி. தொழிற்சங்க சம்மேளனம் முதலியனவும் மற்றும் சில துறைகளைச் சேர்ந்த ஊழியர்களும் வேலைநிறுத்தம் செய்ய தயாராகக் கொண்டிருப்பதாகவும் தகவல்கிடைத்துள்ளது.

இன்று ஒய்வு பெறுகிறார்

புதுடில்லி செப். 29 ரபாத்தில் நடைபெற்ற டிப்ளமம் உச்சிமகாநாட்டில் பாரதத்துக்கு ஏற்பட்ட அனுபவத்தின் மீது அதன் வெளிநாட்டுக் கொள்கை மாற்றி அமைக்கப்படலாம் என்று கருதப்படுகின்றது.

ரபாத் மாநாட்டுக்கு இந்திய தூதுக்குழுவிற் குதலைமை வகித்து சென்றுவிட்டு புதுடில்லி திரும்பியுள்ள இந்திய தொழில் வளர்ச்சி மந்திரி திரு. பக்ருதீன் அலி அகமத் ரபாத்தில் ஏற்பட்ட அனுபவங்களின் அடிப்படையில் பாரதத்தின் வெளிநாட்டுக் கொள்கை திரும்பவும் மதிப்பிடப்பட வேண்டும் என்று நிருபர்களிடம் தெரிவித்தார்.

இந்தியாவுடன் பாகிஸ்தான் பாராட்டும் பகைமையுணர்ச்சியையும் அதனை ஆதரிக்கும் நாடுகளின் மனப்பான்மையையும் கருதிக்கொள்ள வேண்டும் என்று கூறிய திரு. அகமத் வெளிநாட்டுக் கொள்கையை சரியான முறையில் நிர்ணயிக்க வேண்டும் என்றார்.

ரபாத் மாநாட்டுக்கு இந்திய அழைக்கப்பட்ட வேண்டும் என கேட்டுக் கொண்டு போனதாகக் கூறப்படுவது குறித்து திரு. அகமத் பதிலளிக்கையில் அங் அக்லாமகுதி எரிக்கப்பட்டது. ஆரபுநாடு கள் மீது இஸ்ரேல் நடத்தியுள்ள ஆக்கிரமிப்பு போன்ற விஷயங்களைப் பற்றி ஆராய்வதற்காகவே இந்த மாநாடு கூட்டப்பட்டதேயன்றி வேறெந்த இனப்பிரச்சனை பற்றியும் விவாதிப்பதற்காக அழைக்கப்படவில்லையென்று

பட்டினசபை உபகாரச்சம்பளம்

அவர் சுட்டிக்காட்டினார். பாரதத்தை மகாநாட்டில் கலந்துகொள்ளாமல் செய்தவதற்கு பாகிஸ்தான் எடுத்த நடவடிக்கைகளில் மாநாட்டின் தலைவர் என்ற முறையில் மொராக்கோ மன்னர் கலந்துகொண்டிருக்கக்கூடாது என்று தான் மன்னருக்கு தெளிவுபடுத்தியதாகவும் இதை இந்தியா

கருத்தில் கொள்ளவேண்டும் என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார். ஆமதாபாத் கலவரங்கள் உள்நாட்டு விவகாரம் என்றும், இதுபோன்று வேறு நாடுகளில் சம்பவங்கள் நடந்திருப்பதாகவும் தான் சுட்டிக்காட்டியதாக அவர் கூறினார்.

விபுலானந்தர் சிலை பவனி: இன்றைய நிகழ்ச்சிகள்

மட்டக்களப்பு, செவ். விபுலானந்தர் திருவுருவச் சிலை தேச பவனியின் இன்றைய நிகழ்ச்சிகள் விபரம்: - காலை 8-30 மணிக்கு மட்டக்களப்பு தமிழ்ச் சங்கம் கருவாஞ்சிக்குடியில் வரவேற்பளிக்கும். காலை 9 மணிக்கு ஒந்தாச்சி மட்டத்தில் மக்கள் தரிசனத்துக்காக வைக்கப்படும் பிற்பகல் 3 மணிக்கு கல்முனை இ.கி.ச. பாடசாலை யில் வரவேற்பளிக்கப்பட்டு அங்கு பொதுமக்கள் பார்வைக்கு இரவு முழுவதும் வைக்கப்படும். பகல் 10-30 மணிக்கு கல்வாறு மக்கள் தரிசனத்துக்

காக வைக்கப்படும் பகல் 11-30 மணிக்கு பெரிய நீலாவணை மக்கள் தரிசனத்துக்காக வைக்கப்படும் பகல் 12-30 மணிக்கு பாண்டிருப்பு மகாவித்தியாலயத்தில் பொதுமக்கள் தரிசனத்துக்காக வைக்கப்படும் இத்தனையடுத்து பொதுக்கூட்டமும் நடைபெறும் பிற்பகல் 3 மணிக்கு கல்முனை இ.கி.ச. பாடசாலை யில் வரவேற்பளிக்கப்பட்டு அங்கு பொதுமக்கள் பார்வைக்கு இரவு முழுவதும் வைக்கப்படும்.

யாழ்ப்பாணத்தில் ஆசிரியசங்க சாட்சியங்களை விசாரணைக் குழு பதிவு செய்தது

யாழ்ப்பாணம், செவ். ஆசிரியர்களின் குறைபாடுகளை ஆராய நியமிக்கப்பட்ட விசாரணைக்குழு கடந்த 25-ம் திகதி யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்து ஆசிரிய சங்கங்களின் சாட்சியங்களைப்பதிவு செய்தது. திருவாளர்கள் எல். ஆரியவன்ச, ஆர். எஸ். ஜெயவிக் கிரம, டாக்டர் லீலானந்த, பீட்டர் டி சில்வா, ஏ. எஸ். கனகரத்தினம் ஆகியோர் இச்சுழுவில் அங்கம் வகித்தனர். கொழும்பு, கண்டி, மாத்தறை ஆகிய இடங்களுக்குச் சென்று சாட்சியங்களைப்பதிவு செய்த பின்னரே இக்

எந்தப் பிரச்சனையையும் வெற்றிகாணமுடியும்

காந்தி நூற்றாண்டு விழா சபையினரால் இலங்கை முழுவதும் பரவலாக ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட கூட்டங்களில் கலந்துகொள்வதற்காக குன்றக்குடி அடி எாரர் இலங்கை வந்துள்ளார்.

முற்காலத்திலும் இலங்கை இருக்குமாலை சட்டத்தைக் கொண்டுவந்து சாதிப்பாடு பாட்டை ஒழிக்கவேண்டும் என்றார்.

## “இசையுலகில்மிருதங்கவிழா ஒரு புதிய சகாப்தமாகும்”

— முன்னாள் மாவட்ட நீதிபதி

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் 11-ம் திகதி மட்டுமன்றி பாரத தேசத்திலும் கூட இதற்கு முன்னர் ஒர்போதும் மிருதங்க விழா என்று ஒரு தனிவிழா நடைபெறவில்லை. வாத்தியக் கருவிகளுக்கே அரசன் மிருதங்கம். நந்தி தேவர் இறைவனை மயக்க வாசித்த வாத்தியம் மிருதங்கமே. இந்த மிருதங்க இசைக்கு என்றே ஒரு தனி இசை விழாவை இங்கு நாம் காண்கின்றோம். இது இசை உலகிலேயே ஒரு புது சகாப்தமாகும்.

கேற்றிவைக்கப்பட்டு, பி. எஸ். ஆறுமுகம்பிள்ளை குழுவினரின் நாடல்வரக் கச்சேரியுடன் விழா ஆரம்பமாகியது.

இளைப்பாறிய மாவட்ட நீதிபதி திரு. எஸ். தம்பித்துரை இவ்வாறு தெரிவித்தார். திருநெல்வேலி நந்தி இசை மன்றத்தின் மிருதங்க இசை விழா நேற்று முன்தினம் மாலை திருநெல்வேலி கலாமன்ற மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. திரு. எஸ். தம்பித்துரை இவ்வைப்பைத்துக்குத் தலைமை வகித்தார். மிருதங்கத்துக்கு அதிபதியான நந்திதேவர் படத்துக்கு முன்னால் குத்துவிளக்

ச. ஸ்ரீநிவாசன் பேசுகையில் உள்ளூர் வித்துவான்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டுவருவதைக் கண்டித்ததோடு சங்கீத வித்துவான்கள் எவ்வாறு நடந்துகொள்ள வேண்டுமென்றும் சொன்னார்.

கோண்டாவிலில் நேற்று முன்தினமிரவு நடந்தது

## பயங்கர ஆயுதங்கள் தாங்கிய கைகலப்பு; வீடுகளுக்குத் தீ படுகாயமடைந்த 7 பேர் ஆஸ்பத்திரியில்

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் 11-ம் திகதி இரண்டு கோஷ்டியினருக்கிடையே பயங்கர ஆயுதங்கள், குண்டாந்தடிகள், உடைந்த போத்தல்கள் சகிதம் நடந்ததாகக் கூறப்படும். கைகலப்பொன்றில் ஏழுபேர் படுகாயமடைந்தனர். இவர்கள் ஏழுபேரும் படுமோசமான நிலையில் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இரண்டு வீடுகள் தீவைப்புச் சம்பவத்தால் முற்றாக எரிந்து சாம்பலாகியதாக கோப்பாய் பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

கோண்டாவில் பகுதியையே திசிலடையச் செய்த இந்தச் சம்பவம் நேற்று முன்தினமிரவு கோண்டாவி

இரண்டு வீடுகள் தீவைப்புச் சம்பவத்தால் முற்றாக எரிந்து சாம்பலாகியதாக கோப்பாய் பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

பட்டினின்பர் அரசாங்கம் கொடுத்துள்ள கடைசி காலக்கேடு இதுவாகும். இன்று காலை சகல ஊழியரும் வேலைக்குத் திரும்பாத பட்சத்தில் புதிய ஊழியர்கள் சேவைக்கு அமர்த்தப்படுவர் என்றும் ஊழியர்கள் சேவையிலிருந்து மாமாகவே விலகிக்கொண்டதாக கணிக்கப்படும் என்றும் அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் சொத்துக்கள் பறிமுதலாகும் என்றும் நீதிமன்றத்தில் தண்டனை வழங்கப்படுமென்றும் வற்புறுத்தியுள்ளார். அரசாங்கம் எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளது.

## ஆசிரியர் கஷ்டங்களை சித்தரிக்கும் கண்காட்சி “அரசாங்க தலையீட்டினால் ஒத்திவைப்பு”

கோட்டை, திங்கட்கிழமை இலங்கை ஆசிரியர் சங்கங்களினால் அக்டோபரில் நடாத்தப்பட்டிருந்த ‘குருடியூகா’ கண்காட்சி (கடந்த 100 ஆண்டுகளாக ஆசிரியர்கள் அனுபவித்து வந்த கஷ்டங்களைச் சித்தரிக்கும் கண்காட்சி) நவம்பர் மாதம் வரை பின்போடப்பட்டது. இலங்கை கலைக்கழகத்தினருக்குச் சொந்தமான கலைக்கூடத்தில் அக்டோபர் 1-ம், 2-ம், 3-ம் திகதிகளில் இவ்

இரண்டு வீடுகள் தீவைப்புச் சம்பவத்தால் முற்றாக எரிந்து சாம்பலாகியதாக கோப்பாய் பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

சம்பவம் நடந்த இடத்தில் இரத்த வெள்ளத்தில் கிடக்கக் காணப்பட்டிருஷ்ணராஜா, நல்லதம்பி, மயில்வாகனம், வேல்முருகு, செட்டி, வீரசத்தி, பங்கஜபாகம் ஆகிய ஏழு பேருமே யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளவர்களாவர். இவர்களில் சிலர் உடனடியாக சத்திர சிகிச்சை அறைக்கு எடுத்து

கலந்து ஆலோசித்ததாகவும் தெரிகிறது. 28-ம் திகதி காலை 9 மணி வரை கொடுக்கப்பட்டிருந்த காலக்கேடுக்குள் ஊழியர்கள் வேலைக்குத் திரும்பாத தி. இன்று 30-ம் திகதி காலை 9 மணிவரை இந்தக் காலக்கேடு நீடிக்கப்பட்டது என்று வேலைக்குத் திரும்புவதா, இல்லையா என்பது பற்றி எந்தவித முடிவையும் தொழிற்சங்கங்கள் இச்செய்தி அச்சுக்குப்போகும் வரை அறிவிக்கவில்லை. இதற்கிடையில் கூட்டுத்தாபன ஊழியர்களின் சம்பள முரண்டாடு, சலுகைகள் சம்பந்தமாக ஆராய்வதற்கு விசேஷ விசாரணைக்கு ஒன்றையும அரசாங்கம் நியமித்துள்ளது.

## இன்று ஒய்வு பெறுகிறார்

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் 11-ம் திகதி இன்று முதுவத் தனது பதவியிலிருந்து ஒய்வு பெறுகின்றார். கிளிநொச்சி உதவி பொலிஸ் சுப்பிரின்டண்டு திரு சில்வாநானையிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் உதவி பொலிஸ் சுப்பிரின்டண்டாகக் கடமையாற்றுவார். (கா. நி)

## 23 பேருக் இம்மாதம்வேலை நல்லூர், திங்கள்

தெல்லிப்பழை மருத்துவநிலையத்திலிருந்து தோற்றி வெளியாகும் மருத்துவத்திற்கு இம்மாத இறுதியில் வேலைவாய்ப்பு அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. பயிற்சி பெற்ற 23 பேருக்கு இந்த வேலைவாய்ப்புக் கிடைக்கும்.

குருடர் சர்வதேச சம்மேளம் கோட்டை, திங்கள் கவர்னர் ஜெனரல் திரு. வில்லியம். கோபல்லவா துக் டோபர் 2-ந்தேதி கொழும்பில் குருடர்களுக்கான சர்வதேச சம்மேளம் மன்றம் ஒன்றைத் திறந்து வைப்பார். இவ்விழா நான்கு நாட்கள் நடைபெறும். ஒக்டோபர் 1-ந்திகதி கொழும்பு மேயர் திரு. ஜி.பி. ஏ.காதர் விருந்தினரை வரவேற்பார். பண்டிட் விஜயலக்ஷ்மியும் பங்குபற்றுவார்.

## நீதிமன்ற துவக்கை களவாடினார் 6 மாதம் சிறை

நீதிமன்றத்துக்குச் சொந்தமான இரண்டு துப்பாக்கிகளைக் களவாடியதாகக் குற்றஞ் சாட்டப்பட்ட ஒரு தோட்டத் தொழிலாளிக்கு 6 மாத கால கடுழிய சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

## ‘மாவோ வின் வாரிசு ‘லின்’னுக்கு கடுமையான புற்றுநோய்?

ஹொங்கொங், செப். 29 தேதி தலைவர் மா-சே-துங்கின் வாரிசாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டிருக்கும் சீனப் பாதுகாப்பு மந்திரியான திரு. லின்-பி-யோ குணப்படுத்த முடியாத சுவாசப்பை புற்று நோயினால் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதாக இங்கிருந்து கிடைக்கும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

மேலும் ஒரு பெளத்த பாடசாலை உருப்பிட்டி. ஞாயிறு புத்தூரில் தமிழ் சிங்கள பெளத்த பாடசாலை ஒன்று நிறுவப்பட்டிருப்பதாகவும் இதற்கான பூர்வாங்க ஏற்பாடுகள் முடிவடைந்துள்ளதாகவும் அகில இலங்கை பெளத்த காங்கிரஸ் தெரிவித்துள்ளது. இத்தமிழ் பெளத்த பாடசாலைக்கான கட்டிடத்தை நிறுவிக்கொடுக்க கொழும்பைச் சேர்ந்த திருமதி மீகமுவுநோன என்பவர் முன் வந்திருப்பதாக வணகடவத்துவ நந்தராமநாயக்க தேரோ தெரிவித்தார்.

## இளைஞர் பொறுப்பு

மல்லாகம், திங்கள் “சமூக உணர்வுடன் வாழ்வது, சிறந்த மாணவர்களாக இருப்பது போன்றன இளைஞர் முன்னிலுள்ள பெரிய பொறுப்புக்களாகும். நற்பிரணைகளாக வளரக் கூடிய அறிவு, நடை முறைகளை இளைஞர்கள்தமது வாழ்க்கையில் கடைப்பிடித்தல் வேண்டும்”.

சங்கானை கலைக்கல்வி மன்றக்கருத்தரங்கு திரு. சே. சதானந்தன் தலைமையில் நடைபெற்றபோது திரு. வ. பொன்னம்பலம் பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

எந்தப் பிரச்சனையையும் வெற்றிகாண முடியும் பிரதமர் நம்பிக்கை கோட்டை திங்கள் எந்தப் பிரச்சனையையும் வெற்றிகண்டுவிட முடியும் மென்றும் இதன் மூலம் பல பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வு காணலாம் எனவும் தெரிபத்தில் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டமென்றில் பேசுகையில் கூறினார். பிரதமர் மேலும் பேசுகையில் மகாவலிகளை கின்றன என்றும் அவர் திசை திரும்பும் திட்டம் போன்ற திட்டங்கள் செய்

## நீரில் மூழ்கியதால் இருவர் மரணம்

விஸ்வமடு, திங்கள் குளத்தில் நீராடச் சென்ற இருவர் நீரில் மூழ்கி மரணமடைந்தனர். இந்தப் பரிதாப சம்பவம் தர்மபுரம் குடியேற்றப்பகுதியில் நடைபெற்றது. இங்குள்ள கல்மடுக் குளத்தில் ஆழமறியாமல் குளிப்பதற்குச் சென்றபோது இவர்கள் இருவரும் கால்கள் சேற்றில் சிக்கி தால் நீரில் மூழ்கி மரணமடைந்தனர்.

## 100 வருடங்களானாலும் சண்டை தொடரும்

கெய்ரோ, செப். 29 நூறு வருடங்களானாலும் இஸ்ரேலுடனான போர் தொடர்ந்து நடைபெறுகின்றது. இஸ்ரேலுடனான போர் தொடர்ந்து நடைபெறுகின்றது. இஸ்ரேலுடனான போர் தொடர்ந்து நடைபெறுகின்றது.

## பண்டிட் விஜயலக்ஷ்மி இன்றிரவு வருகிறார்

கோட்டை, செவ்வாய் 11-ம் திகதி இன்று இரவு திருமதி விஜயலக்ஷ்மி பண்டிட் இலங்கைக்கு விமானமூலம் வருகிறார். இலங்கையில் நடைபெறும் காந்திநூற்றாண்டு விழாக்களில் கலந்துகொள்ளவே இவர் இங்கு விஜயம் செய்கிறார்.

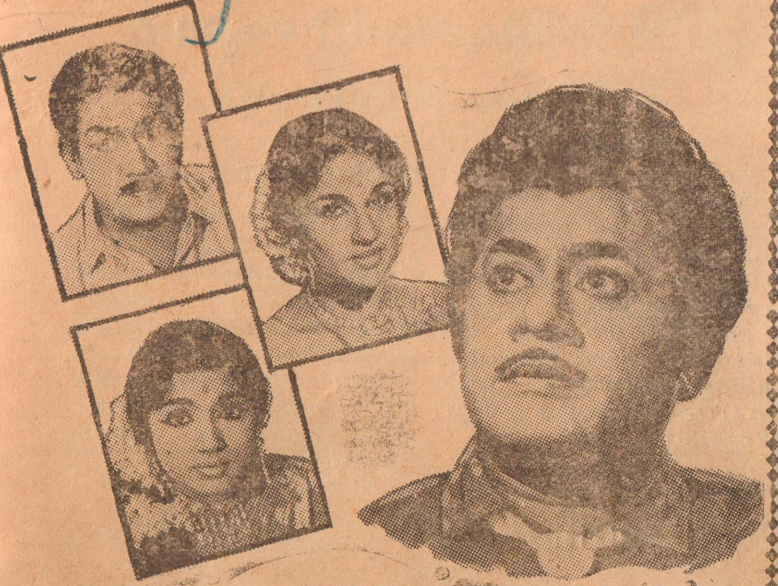


**குழந்தைக்காக நங்கள் வாங்கும் அரை டிக்கட்டுகளை வண்பாக வைத்திருங்கள். பலபரிசுகள் காத்திருக்கின்றன உங்கள் குழந்தைக்காக!**  
**மாதர்களுக்கு அரைக்கட்டணம்.**

**யாழ் - வின்ஸர்**  
 தினசரி - 4 காட்சிகள்  
 ★ எம். ஜி. ஆர். - ★ ஜெயலலிதா  
 நம்பியார், நாகேஷ், ஷீலாதேவி, அசோகன்  
 நடிக்கும்  
**புதிய பூமி**

**வெலிங்டன்** இன்றுமட்டும்  
 [யாழ். நகர்]  
**ரங்கராவ் ★ அஞ்சலிதேவி**  
 மற்றும் பலர் நடித்த  
**ஏ. வி. எம். அளிக்கும்**  
**பக்த பிரகலாதா**

இப்பொழுது நடைபெறுகிறது!  
**கெப்பிட்டல்** பிளாஸா **வெலிங்டன்**  
 (கொழும்பு) (கொழும்பு) (யாழ்ப்பாணம்)



**ரவிச்சந்திரன் ★ ராஜ்மூர்**  
**நாகேஷ் ★ அசோகன் ★ மீராஞ்சனி**  
**வசந்தா ★ மனோகர்**  
 நடித்த  
**ஐரிஸ் முவிஸாரின்**  
**நீயும் நானும்**

1. இந்நகரசபை அலுவலகத்தில் இரவு 9-30 மணிக்கு முன் இந்நகரசபை அலுவலகத்திலுள்ள கேள்விப்பத்திரப் பெட்டிக்குள் போடவேண்டும். அல்லது தபால் மூலம் பதிவு செய்து அனுப்பவேண்டும்.  
 2. கேள்விப்பத்திரங்களில் காணப்படும் கேள்விகளில் திருத்தங்கள் ஏற்பட்டின் அவ்வித திருத்தங்கள் கேள்விக்காரரின் ஒப்பம் பெற்றிருக்கவேண்டும்.  
 3. தெர்ந்தெடுக்கப்படும் கேள்விக்காரன் கேள்வித் தொகையின் பத்திலொரு பங்கைப் பிணைப்பணமாகச் சபைத் தலைவர் அறிவிக்கும் திகதிக்குள் கட்ட வேண்டும். கட்டிய பின்பே ஒப்பந்தமெழுதப்படும்.  
 4. செய்ய வேண்டிய வேலைகளைப்பற்றிய முழு விபரங்களும் கேள்விகள் கேட்கப்பட முன்பே இவ்வலுவலகத்தில் அறிந்து கொள்ள வேண்டும். எவ்வித காரணங்களைக் கொண்டும் வேலை விபரங்கள் தெரியாதென ஒப்பந்தகாரர் சொல்லக்கூடாது.  
 5. மேலதிக வேலைகளைப்பற்றி ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட கேள்வி விதங்களின்படி கணக்கு முடிக்கப்படும். கேள்விப்பத்திரத்தில் குறிப்பிடப்படாத வேலைகள் செய்யப்பட வேண்டியிருப்பின் சபைத்தலைவர் குறிக்கும்விதத்திற்குச் செய்ய வேண்டும்.  
 6. எந்தக் கேள்வியையும் அல்லது எல்லாக் கேள்விகளையும் தள்ளிவிடத் தலைவருக்கு அதிகாரமுண்டு.  
 7. ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம் ஒப்பந்தக் காரன் குறித்த கலத்தில் வேலை செய்து முடிக்காவிடின் சபை அவ்வேலைக்குப் பொறுப்பாயிராது. ஆனால் முக்கிய காரணம்பற்றி எழுத்துமூலம் சபைத் தலைவரிடமிருந்து தவணை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
 8. வேலை திருப்தியாகச் செய்யப்பட்டதென்று அறிவித்த பின்புதான் ஒப்பந்தக்காசு கொடுக்கப்படும்.  
 9. ஒப்பந்தக்காசு கொடுத்து மூன்று மாதங்களுக்குப் பின்புதான் வேலையில் ஓடுவித பிழையும் காணப்படாவிடில் பிணைக்காசு கொடுக்கப்படும்.  
 10. இவைகளைப்பற்றி இன்னும் விபரங்கள் அறிய வேண்டின் சபை அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரத்தில் காரியதரிசியிடம் அறிந்து கொள்ளலாம்.  
**சு. கனகரத்தினம்,**  
 தலைவர்,  
 நகரசபை, சாவகச்சேரி.  
 நகரசபை அலுவலகம்,  
 சாவகச்சேரி, 20-9-69. 1772

**ஸ்ரீ காலிங்கா**  
 இணுவில்  
 தினசரி 6-30, 9-30 மணி  
 பிரிபேயர், போயர் 2-30 மணி  
 எம். ஜி. ஆர். - சரோஜாதேவி  
 நடிக்க  
**திருடாதே**

**REGAL JAFFNA**  
 Daily 4-45, 7-00, 9-54  
 Yul Brynner,  
 Julian Mateos  
 in  
**RETURN OF THE SEVEN**  
 (Color)

**MANOHARA JAFFNA**  
 Daily 4-45, 7, & 9-45p.m  
 Carl Mohner as Jeffbenson  
 in  
**30 WINCHESTER s FOR ELDIABLO**  
 (Scope-color)  
 filling the wide screen with  
 action and suspense

**இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்**  
 344 மீ அன்ட் 61 மீ  
 காலை 6-30 நாதாஞ்சலி,  
 6-35 சைவ நற்சிந்தனை,  
 6-40 இஸ்லாமிய நற்சிந்தனை,  
 7-15 துதிப்பாடல்கள்,  
 7-30 திரைகாணம்,  
 8-00 செய்திச்சுருக்கம்,  
 8-03 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள்,  
 8-15 இஸ்லாமியகீதங்கள்,  
 8-30 செய்திச்சுருக்கம்.  
 344 மீ அன்ட் 149 மீ  
 பகல் 12-00 செய்திச்சுருக்கம்,  
 12-03 தொழிலாளர்களேடவை,  
 1-00 கதம்ப இசை,  
 1-30 செய்திச்சுருக்கம்.  
 344 மீ அன்ட் 61 மீ  
 மாலை 4-25 செய்திச்சுருக்கம்,  
 4-28 கல்வி ஒலிபரப்பு,  
 5-00 செய்திச்சுருக்கம்,  
 5-03 பிறந்த தினவாழ்த்துக்கள்,  
 5-15 நாளைய சந்ததி 5-45 படத்திலிருந்து.  
 இரவு 6-15 வயலினிசை 6-30 கிராம சஞ்சிகை,  
 7-00 செய்திச்சுருக்கம் 7-03 கர்னாடக இசை,  
 7-35 முத்திரெறி,  
 8-00 செய்திச்சுருக்கம்,  
 8-03 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி 9-30 பேச்சு,  
 7-40 கதாப்பிரசங்கம்,  
 10-30 செய்திச்சுருக்கம்.

**புதுமைலோலன் அனுபுகதகசாலை**  
 270, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.  
 இலங்கைக் கிராமியர் இராசரட்சனம், ரெ. மாமூலை, முல்லைத்தீவு எதிராளிகள்  
**இதன்கீழ் காணப்படும் ரூபா 6,000/- பெறுமதியான ஆதனத்தின் சொல்லிய வழக்கில் எதிர்நாளுக்கு உடைய உரித்தையும் பிரயோசனத்தையும் 1969 ஆம் ஆண்டு ஒக்ரோபர் மாதம் 21-ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை (21-10-69) முற்பகல் 11 மணிக்கு காணியில் கீழே காட்டப்படும் தொகைகளை அறவிடும்பொருட்டு பிரசித்த வெந்தீசில் விற்கப்படுமென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகிறது.**  
**ஆதனத்தின் விபரம்**  
 1. வடமாகாணம் வலுனியா மாவட்டம் கரைத்துறைப்பற்று முள்ளியவளைப் பகுதி மாமூலையிலுள்ள "கட்டாமணக்கடிவளவு" என்னும் ஆதனம் இதன் விஸ்தீரணம் அரை (1/2) ஏக்கர். இதனுள் இருக்கும் வீடும் குசினியும் வரம்பயிர்களும் அடங்கலாக.  
**இதன் எல்லைகள்**  
 கிழக்கு:- ஒழுங்கை.  
 வடக்கு:- கிராமச்சங்கரேட்ட.  
 மேற்கு:- வேலுப்பிள்ளை இராசையாவின் ஆதனம் தெற்கு:- ஒழுங்கை.  
**அறவிடும் தொகைகளின் விபரம்**  
 கொமிசன் தொகை:- ரூபா 4485/-  
 வட்டி:- 3-2-67 ஆம் திகதி தொடக்கம் 28-5-68 வரை ரூபா 3,000/-க்கும் 12 வீத வட்டி. அதன்பின் முழுத்தொகைக்கும் கடன் அறவிடும்வரை 5 வீத வட்டி.  
 செலவு:- ரூபா 395/99  
 பிஸ்க்கால் கட்டணமும் பவுண்டேச்சும் அறவிடப்படும்.  
**ஆ. குணநாயகம்**  
 மேலதிக பிரதிபிஸ்க்கால், வவனியா. 1769

**சந்தை கட்ட வேலைகள் நிறுத்தப்பட்டன**  
 நுவெரெலியா, திங்கள் ஆறரை லட்சம் ரூபா செலவில் கட்டப்பட்டுவரும் நுவெரெலியா மத்திய சந்தை வேலைகள் பூர்த்தியாகும் தறுவாயில் உள்ளராட்சி அமைச்சர் திரு. ஆர். பிரேமதாசாவால் நிறுத்தப்பட்டுள்ளன. இவ்வாறு நிறுத்தப்பட்ட விடில் இதுவரை மேற்படி சந்தையின் கட்ட வேலைகள் பூர்த்தியாகியிருக்குடனாக கூறப்படுகிறது.

**அருகேயுள்ள அணா வியாபாரியிடம் விபரங்களைக் கேளுங்கள்.**  
 சிறந்ததை வாங்குங்கள்: **அணா**  
 எல்லாவற்றிலும் சிறந்தது.

**உங்கள் எதிர்காலத்தை உருவாக்கும் கரங்கள்**

இலங்கையில் ஏற்றுமதி வருவாயை அதிகரிப்பதற்கு உதவும் திறமை வாய்ந்த கரங்கள்! தேசிய இனத்தை உருவாக்கும் பணிக்கு தங்களையே அர்ப்பணித்த ஒரு கலைஞரின் கரங்கள்

இவரைப்போல ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் இலங்கை எங்கிலும் தங்கள் திறமையை அயராது உழைத்து உலகின் பலவேறு பகுதிகளிலும் உபயோகித்து விரும்பப்படுகின்ற, நில மதிப்பற்ற கைப்பணிப் பொருட்களை உருவாக்குகின்றனர்.

இலங்கையின் எதிர்காலத்தை.....பொருளாதார மேம்பாட்டை உருவாக்குவதற்கு உதவுவது இக்கரங்களே.

இப்பெருமூயற்சியில் இலங்கையின் கதேசிய நயாசிப்பாளர் 'ரவி' பெயரின் பிரங்கள் இந்நாட்டிலே முக்கிய பாகத்தை ஏற்றுள்ளன.

கை வலி உள்ளதை சிறப்பிக்க இந்நாட்டு கைப்பணிக்குகிலை இந்ந உயர்ந்த ரவி பிரங்களிலேயே தம்பிக்கை கொண்டுள்ளனர்.

**ரவி**

ரவி உங்கள் உயர்வரை ஊக்குவிக்கும் பிரள

# இனக்கலவரங்கள் அடங்கியபின்

# ஆமதாபாத்தில் ஆலைகளில் வேலைகள் ஆரம்பம்

## ஊரடங்குச்சட்டமும் தளர்த்தப் படுகின்றது

புதுடிவில், செப். 29 கலவரங்களால் அல்லலடைந்தவர்களுக்கு கொண்டு வந்த ஆமதாபாத்தில் நகரில் மெதுவாக அமைதிநடும் பிக்கொண்டிருக்கிறது.

ஊரடங்குச்சட்டம் தளர்த்தப்பட்ட பகுதிகளில் எது வித விமலத்தகாத நிகழ்ச்சியும் அறிவிக்கப்பட்டாத தால் ஊரடங்குச்சட்டத்தை மேலும் தளர்த்துவதற்கு அதிகாரிகள் முடிவுசெய்திருக்கின்றனர்.

துணி ஆலைகளில் இன்று வேலைகள் மீண்டும் ஆரம்பமாகவிருந்தன. நீதிமன்றங்கள், அரசாங்க அலுவலகங்களிலும் மாமூல்படி வேலைகள் நடைபெற ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

ஆமதாபாத்தில் இன்று

முதல் காலையில் ஆறு மணியிலிருந்து ஒரு மணிவரையும் பின்னர் நான்கு மணியிலிருந்து மாலை ஆறுமணி வரையும் ஊரடங்குச்சட்டம் தளர்த்தப்படவிருக்கின்றது.

ஆலைத்தொழிலாளர்கள் ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்டவர்கள் தாம் அமைதியாகவும் ஒற்றுமையாகவும் வேலை செய்யப்போவதாக உறுதி கூறி மகஜர் தாக்கல் செய்துள்ளனர். தபால், தந்திகள் யாழ்ப்பாணம் வழமைபோல் பட்டுவாடா செய்யப்படுகின்றன.

குஜராத் கவர்னர் திரு குமார் நாராயண் பாதிக்கப்பட்ட இடங்களுக்கு முதல் மந்திரியுடன் சென்று பார்வையிட்டார்.

சுமார் 25 மதத்தலைவர்கள் கலவரம் நடந்த இடங்களுக்குச் சென்று நிலைமைகளைப்பார்வையிட்டு மக்களை அமைதியாக இருக்கும்படி கேட்டுக்கொண்டனர்.

அமைதி திரும்பிக்கொண்டிருந்தபோதிலும் திரு. மொராஜி தேசாய் தமது உண்ணாவிரதத்தைக் கைவிடுவாரா என்பது தெரியாமல் இருக்கின்றது.

கலவரப்பகுதிகளில் அமைதி ஏற்பட்டு ராணுவத்தினர் திரும்பிப் போகக்கூடிய நிலைமை ஏற்பட்டால் மட்டுமே அவர் உண்ணாவிரதத்தைக் கைவிடுவார் என்று ஏற்கனவே அறிவித்திருக்கிறார். அவருடைய எடை மேலும் குறைந்திருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது.

# தலைமைப் பீடத்திலிருந்து சேக் செக் விலக்கப்பட்டார் சேரனிக் தொடர்ந்து பிரதமர்

பிராக், செப். 29 செக்கோஸ்லவாகியான சீர்திருத்தங்களை ஏற்படுத்த முயற்சிசெய்த அலெக்சாண்டர் ரூப்செக் உட்படச் சுமார் 20க்கு மேற்பட்ட தலைவர்களை செக்கோஸ்லவாகிய கம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஒதுக்கிவைத்துள்ளது.

தலைமைப் பீடத்திலிருந்து நீக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். இவர்களுக்குப் பதிலாக ரஷ்யாவைப் பலமாக ஆதரிக்கும் தலைவர்கள் நியமனம் பெற்றிருக்கிறார்கள்.

செக்கோஸ்லவாகிய அரசாங்கம் முற்றாக ராஜினாமாச் செய்துள்ளது. பிரதமர்

படை செக்கோஸ்லவாகியாவில் ஆக்கிரமிப்பு நடத்தியதைச் செக்கோஸ்லவாகியக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி நியாயமான நடவடிக்கை என்று புகழ்ந்திருக்கிறது.

வார்சோ படைகள் மேலும் நீண்ட நாட்கள் செக்கோஸ்லவாகியாவில் தங்கியிருக்கின்றன.

## பூமிக்கடியில் சீல அணுகண்டு சோதனை

நியூயோர்க், செப் 29 சீல கடந்த திங்கட்கிழமை பூமிக்கடியில் அணுகுண்டை வெடித்துப் பரிசோதனை நடத்தியிருக்கின்றது.

இந்தத் தகவலை அமெரிக்க பரிசோதனை இலாகாவின் அறிவித்துள்ளனர். சீலவில் அணுகுண்டுகளை உண்ணாவிரதத்தைக் கைவிடுவாரா என்பது தெரியாமல் இருக்கின்றது.

கலவரப்பகுதிகளில் அமைதி ஏற்பட்டு ராணுவத்தினர் திரும்பிப் போகக்கூடிய நிலைமை ஏற்பட்டால் மட்டுமே அவர் உண்ணாவிரதத்தைக் கைவிடுவார் என்று ஏற்கனவே அறிவித்திருக்கிறார். அவருடைய எடை மேலும் குறைந்திருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது.

**மாணவர் இரத்ததானம்**

ஊர்காவற்றுறை, திங்கள் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து ஊர்காவற்றுறைக்கு இரத்தம் சேகரிப்பதற்குச் சென்ற யாழ்ப்பாணம் இரத்த வகியைச் சேர்ந்த டாக்டர் பிவிப்பையாவுமும், மற்றும் பி. எச். ஜி.-வி. சிவரட்சணமும் ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் கல்லூரிக்குச் சென்ற போது மேற்படி கல்லூரியைச் சேர்ந்த 33 மாணவர்கள் இரத்ததானம் செய்தனர்.

இரத்தம் கொடுத்த மாணவர்களுக்கு 330 ரூபா கொடுத்ததாகவும், ஆனால் அதை மேற்படி பாடசாலை மாணவர்கள் வாங்காமல் இலவசமாக இரத்ததானம் செய்ததாகவும், கல்லூரி அதிபர் வண. பிதா. ஸ்ரனிஸ்லோஸ் தெரிவித்தார்.

**கபார்கான் புதனன்று வருகிறார்**

புதுடிவில், செப் 29 எல்லைக்காந்தி கான் அப்துல் கபர்கான் புதன்கிழமை யன்று பம்பாய்க்கு வந்து சேரவிருக்கிறார். பெய்ரூட்டிலிருந்து பம்பாய் வரும் அவரை மகாராஷ்டிர அரசாங்கம் மிக அன்பாக வரவேற்க ஏற்பாடுகள் செய்து வருகின்றது. பின்னர் பிரதமமந்திரியின் விசேஷ விமானத்தில் புதுடி விலக்குப் போவார்.

**அயர்லாந்துக்கு மேலும் பிரிட்டிஷ் துருப்புகள்**

பெல்பாஸ்டின், செப் 29 அயர்லாந்தில் மீண்டும் பிரிட்டிஷ் துருப்புகள் அனுப்பப்பட்டுள்ளது.

# மற்கு ஜெர்மன் பொதுத்தேர்தல் அறுதிப் பெரும்பான்மை ஒரு கட்சிக்கும் இல்லை

பொன், செப். 29 மற்கு ஜெர்மன் பொதுத்தேர்தலில் எந்த ஒரு கட்சிக்கும் அரசாங்கம் அமைக்கக்கூடிய அளவு அறுதியான பெரும்பான்மை கிடைக்கவில்லை.

மேற்கு ஜெர்மனில் நேற்று பொதுத்தேர்தல் நடைபெற்றது. இந்தத் தேர்தலில் டாக்டர் கிசிங்கரின் கிறிஸ்தியன் ஜனநாயகக் கட்சி அதிக இடங்களைப் பிடித்திருக்கின்றது. ஆனால் அரசாங்கம் அமைக்கக்கூடிய அளவு பெரும்பான்மை கிடைக்கவில்லை. கிறிஸ்தியன் ஜனநாயகக் கட்சி 242 தொகுதிகளில் வெற்றி பெற்றிருக்கின்றது.

என்றாலும் மூன்றாவது கட்சி என்று கருதப்படுகின்றது. யான சுதந்திர ஜனநாயகக் கட்சிக்கு 5.7 சதவீதம் ஆதரவை இரு வீதம் தேர்தலில் வெற்றி கட்சிகளும் நாடக கூடும் கிடைத்திருக்கின்றது.

**'ஈழத்தில் தெய்வீகப்பேரவை தோன்றவேண்டும்'**

கோப்பாய், திங்கள் ததேயாகும். சைவசமயம் மறுமலர்ச்சியடைய வேண்டுமாயின் மக்கள் ஒற்றுமையுடனும் கட்டுப்பாட்டுடனும் ஒரு பேரவை இயங்கவேண்டும். அனைத்திலங்கையிலுள்ள சைவஸ்தாபனங்கள், சைவப்பேரறிஞர்கள், ஆதினத்தலைவர்கள் அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்து தமிழகத்திலுள்ளது போன்ற தெய்வீகப் பேரவையொன்றையமைத்து நமது பிரச்சனைகளை அளங்குவதே வேதநூல்கள். அவ்வேதத்தின் முடிவே உபநிஷத்துக்கள் எனக் கூறப்படும். சைவத்தின் வாழ்வுக்கும் வழிகோல சைவமக்கள் முன்வரவேண்டும்'' எனக் கேட்டுக்கொண்டார்.

இப்போதைய அரசாங்கத்தில் வெளி உறவு அமைச்சராக விடுக்கும் திரு. வில்லி பிரான்ட் தலைமையிலான சோஷலிஸ்ட் ஜனநாயகக் கட்சி 224 தொகுதிகளில் வெற்றி பெற்றிருக்கின்றது. இந்த இரு கட்சிகளும் இதுவரை இருந்து வந்த ஆட்சியில் கூட்டாக செயல்பட்டு வந்தன. இந்த இரு கட்சிகளுக்கு மிடையில் நான்கு மதிப்பை இறக்குவது சம்பந்தமாக கருத்து வேற்றுமைகள் ஏற்பட்டு வந்துள்ளது. எனவே இந்த முறையும் இரு கட்சிகளும் கூட்டு சேர்வது சந்தேகமே

முன்னர் உள்ள காலமே வேதிகாலமென்பதும். சைவசமயத்தின் அடிப்படைக் கருத்துக்களைக் கொண்டு விளங்குவதே வேதநூல்கள். அவ்வேதத்தின் முடிவே உபநிஷத்துக்கள் எனக் கூறப்படும். சைவத்தின் வாழ்வுக்கும் வழிகோல சைவமக்கள் முன்வரவேண்டும்'' எனக் கேட்டுக்கொண்டார்.

மேற்படி விழாவில் மன்றச்சமயப்பிரசார கர்க்கதாப் பிரசங்க வித்துவான் பிரமணீ சிவ. வை நித்தியா சர்மாவின் சேவையைப் பாராட்டி அவருக்கு மன்றத்தின் சார்பில் கோப்பாய் எம். பி. திரு. சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை பொன்னடை போர்த்தி 'கானகதாவாரிதி' என்னும் பட்டமளித்துக் கௌரவித்தார். மெய்கண்டராஜின விதவான், தேவாரமணி திரு. பி. ஏ. எஸ். இராஜசேகரனின் பண்ணிசைக்கச்சேரியும் நடைபெற்றது.

**பொறுத்திருங்கள் என்கிறார் எம். பி.**

ஹேவாஹெட்ட, திங்கள் மக்களின் எல்லாப் பிரச்சனைகளையும் அரசாங்கம் தீர்த்துவைத்து விடுவதென்பது சாத்தியமற்றது. ஆனால் புதிய அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் உருவாக்கப்படத் தொடங்கியதும் பல பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வு கண்டு விடலாம் என அக்குறணை இரண்டாவது எம். பி. ஜனாபி. ஏ. சி. எஸ். ஹமீது அக்குறணை தொகுதியில் புதியபாலமொன்றைத் திறந்து வைத்துப் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

கடந்த நான்கு வருடங்களில் தேசிய அரசாங்கம் மக்களுக்கு பெரிய சேவை செய்துள்ளதாகவும் அவர் எடுத்துக் கூறினார்.

திருவருள் தவநெறி மன்றத்தின் மூன்றாவது ஆண்டு நிறைவு விழாவையொட்டி நடாத்தப்பட்ட சைவமகாநாட்டிற்குத் தலைமை வகித்து உரை நிகழ்த்துகையில் கோப்பாய் ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் திரு. சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

நல்லூர் திரு. கே. சந்தானகிருஷ்ணன் கோஷ்டியினரின் மங்கள இசையுடன் விழா ஆரம்பமானது. அடுத்து மன்றச் செயலாளர் திரு. ஆர். பி. ஹரன் அண்டறிக்கையைச் சமர்ப்பித்துப் பேசுகையில், "இன்று நமது சமயம் தாழ்வுற்றுச் செல்வதற்குக் காரணம் சைவமக்கள் மத்தியில் ஒற்றுமையும் கட்டுப்பாட்டின் பிழைப்புகள் மலிந்தவையாகும். சைவசமயம் மறுமலர்ச்சியடைய வேண்டுமாயின் மக்கள் ஒற்றுமையுடனும் கட்டுப்பாட்டுடனும் ஒரு பேரவை இயங்கவேண்டும். அனைத்திலங்கையிலுள்ள சைவஸ்தாபனங்கள், சைவப்பேரறிஞர்கள், ஆதினத்தலைவர்கள் அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்து தமிழகத்திலுள்ளது போன்ற தெய்வீகப் பேரவையொன்றையமைத்து நமது பிரச்சனைகளை அளங்குவதே வேதநூல்கள். அவ்வேதத்தின் முடிவே உபநிஷத்துக்கள் எனக் கூறப்படும். சைவத்தின் வாழ்வுக்கும் வழிகோல சைவமக்கள் முன்வரவேண்டும்'' எனக் கேட்டுக்கொண்டார்.

மேற்படி விழாவில் மன்றச்சமயப்பிரசார கர்க்கதாப் பிரசங்க வித்துவான் பிரமணீ சிவ. வை நித்தியா சர்மாவின் சேவையைப் பாராட்டி அவருக்கு மன்றத்தின் சார்பில் கோப்பாய் எம். பி. திரு. சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை பொன்னடை போர்த்தி 'கானகதாவாரிதி' என்னும் பட்டமளித்துக் கௌரவித்தார். மெய்கண்டராஜின விதவான், தேவாரமணி திரு. பி. ஏ. எஸ். இராஜசேகரனின் பண்ணிசைக்கச்சேரியும் நடைபெற்றது.

பெரும்பாலும் தலைவர்கள் மத்தியில் நூற்றுக்கணக்கான மக்களுக்கு பெரிய சேவை செய்துள்ளதாகவும் அவர் எடுத்துக் கூறினார்.

இவர்களுக்குப் பதிலாக தியதைச் செக்கோஸ்லாக்கியக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி நியாயமான நடவடிக்கை என்று புகழ்ந்துகொண்டது. வார்சோ படைகள் மேலும் நீண்ட நாட்கள் செக்கோஸ்லாக்கியாவில் தங்கியிருக்கும் என்றும், சமூக விரோத சக்திகளை ஒடுக்குவதற்காக அவை வந்ததாகவும் கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தலைவர்கள் ஹூசாக் கூறிப் புகழுகிறார்.

திருக்கோணமலை, திங்கள் குச்ச வெளிப்பகுதியில் உள்ள அணைக்கட்டு ஆறு என்னும் இடத்தில் கிராமப் பாலம் ஒன்றை திருமலை எம்.பி. திரு. சு.ம. மாணிக்கராஜா திறந்து வைத்தார்.

### அயர்லாந்துக்கும் மேலும் பிரிட்டிஷ் துருப்புகள்

பெல்பாஸ்ட், செப் 29 - அயர்லாந்துில் கிறிஸ்தவர்களுக்கும் மேலும் கத்தோலிக்கர்களுக்கு மிடை யில் கலவரங்கள் ஆரம்பித் துள்ளன. இதன் காரணமாக மேலும் சுமார் 500 பிரிட்டிஷ் துருப்புகள் அங்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன. நேற்று புரட்டஸ்தாந்து தேவாலயம் ஒன்றின் பராமரிப்பாளர் வீட்டின்மீது சிலர் குண்டுகளை வீசித் தாக்கினார்கள். இது பிரிவினரையும் அமைதிப்படுத்துவதற்காக பிரிட்டிஷ் துருப்புகள் முன் வேலிகளைப் போட்டு வருகிறார்கள்.

### சின்ன மடு திருநாள்

ஊர்காவற்றுறை, திங்கள் தேவபுதியின் பிரசித்தி பெற்ற யாத்திரைத் தலங்களில் ஒன்றான சரவணை சின்ன மடு செபமாமீமாதா தேவாலய இரண்டாவது உற்சவம் நேற்று முன்தினம் ஆரம்பமாகி நடைபெற்று வருகிறது. தினமும் மாலை யிலும், காலை யிலும் ஆராதனைகள் நடைபெறுகின்றன. நாரந்தனை சம்பேதுரு வார் தேவாலய கட்டளைக் குரவர் வண. பிதா. சிங்கராயர் ஆராதனைகளை நடாத்தி வருகிறார். அடுத்தபாதம் நாலாம் திகதி மாலை வேஸ்பரும் திருமணித்தியால ஆராதனைகளும் நடைபெறும். ஐந்தாம் திகதி காலை யில் பவி பூசைகள் நிறைவேற்றப் பட்டு. இறுதியில் பெரிய பாடல் பூசையும் திருச்சொருப சுற்றுப்பிரகாரமும் நடைபெற்று பிரியாவடைச் செபம் சொல்லப்பட்டு ஆசீர்வாதம் வழங்கும் வைபவம் நடைபெறும். யாத்திரிகர்களின் வசதியை முன்னிட்டு, சகல ஒழுங்குகளும் செய்யப்பட்டுள்ளன.

### நெல்லியடியில் சைக்கிள் திருட்டு

பருத்தித்துறை, திங்கள் பூட்டப்பட்டிருந்த புதிய சைக்கிள் ஒன்று பட்டப்பகலில் திருடப்பட்டது. நெல்லியடியைச் சேர்ந்த சண்முகநாதன் என்பவரின் சைக்கிளை இவ்வாறு திருடப்பட்டது பூட்டப்பட்ட சைக்கிள் இப்பகுதியில் திருடப்பட்டது இது பதினாறு நாட்கள் தடவை யாகுமென்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

### இசைக்கே உரித்தான தனிச் சிறப்பு

இவ்வாறு மீசாலை தமிழிசைச் சங்கத்தாரின் ஒன்பதாவது ஆண்டுவிழாவின் முதலாம்நாள் நிகழ்ச்சிக்குத் தலைமைதாங்கி உரை கழித்திய சாவகச்சேரி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் திரு. வ. ந. நவரத்தினம் கூறினார். மீசாலை வெள்ளையாடிப் பிள்ளையார் கோவில் முன்றலில் கண்ணகி அரங்கில் நடைபெற்ற இந்த இசை விழாவில் திரு. நவரத்தினம் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது: "மக்களை மிக உன்னதமான நிலைக்கு இட்டுச்செல்ல வல்லமை பொருந்திய இந்த இசைச் செல்வம், தமிழன் மரபிலே மிகமிகத் தொன்மை வாய்ந்த ஒலி தெய்வீகக் கலையாகும். இஹைக்கு முவாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பிருந்தே சிறப்புடன் விளங்கிக் கொண்டுவருகிறது. எமது மூதாதையர் எத்தகைய நற்பண்புகளை வைத்திருந்தனர் என்பதற்கு இசைக்கலை ஓர் எடுத்துக்காட்டாகும்" என்றார். அடுத்து ஆசிரியர் திரு. க. கனகசபாபதி 'கண்ணகியின் மாண்பு' என்னும் பொருள் பற்றிய சிறப்புரை நிகழ்த்தினார். சங்கீத பூஷணம் திரு. க. குமாரசாமி நன்றியுரை கூறினார்.

### ஆங்கிலமொழி சங்கம்

புத்தூர், திங்கள் அச்சுவேலி ஆங்கில மொழிச்சங்கம் அண்மையில் அச்சுவேலி மகாவித்தியாலய மண்டபத்தில் அங்கு ரார்ப்பணம் செய்து வைக்கப்பட்டது. பின்வருவோர் கழக உறுப்பினர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். போஷகர்கள்: திரு. சி. சிவக்கொழுந்து, (திரு. தா. குணரத்தினம், தலைவர்: திரு. மு. வைத்திலிங்கம், உபதலைவர்: திரு. ச. சின்னப்ப, செயலாளர்: திரு. இ. சங்கரப்பிள்ளை, உதவிச்செயலாளர்: செல்வன் இ. சிவஞானசுந்தரம், பொருளாளர்: திரு. நா. சுயம்புநாதன் (தபாலதிபர் அச்சுவேலி) திரு. ச. வீரசிங்கம், திரு. தம்புச்சாமி, திரு. தா. இராசதுரை, திரு. ச. சோமசுந்தரம் ஆகியோர் நிர்வாகசபை உறுப்பினர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். கழகச் சட்டதிட்டங்களை அமைக்க தலைவர் செயலாளர் நிர்வாகசபை உறுப்பினர்களில் ஒருவர் ஆகிய மூவர்கொண்ட உபகுழு ஒன்றும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

# கீழ்க்-கீது உண்மை

இலங்கையின் பெரிய விவசாய மாவட்டங்களான வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் இப்பொழுது டேவிட் பிரவுன் ட்ராக்டர்களை விரும்பத் தலைப்பட்டுள்ளன.

# என்?

- ஏனெனில் டேவிட் பிரவுன் ட்ராக்டர்கள் பாதுகாப்பான நிச்சயமான முதலீடு என்பதை அவர்கள் கண்டுகொண்டிருக்கிறார்கள்.
- நெல்வயல்களில் இந்த ட்ராக்டர்கள் ஆற்றிவிடும் பணச்சேவை, கூடுதல் ஆதாயத்தைப் பெற விவசாயிகளுக்கு உத்தரவாத மளித்திருக்கிறது.
- நம்பிக்கை வாய்ந்த உழவு இயந்திரமொன்றை ஈற்றில் அவர்கள் கண்டு பிடித்துவிட்டார்கள்.

நீண்டகால சேவைக்கும், நம்பிக்கைக்கும் கீர்த்தி பெற்ற கம்பெனியான ரோலன்ஸ் ஸ்தாபனத்தின் ஆதரவு டேவிட் பிரவுனுக்கு கிடைத்துள்ளது.

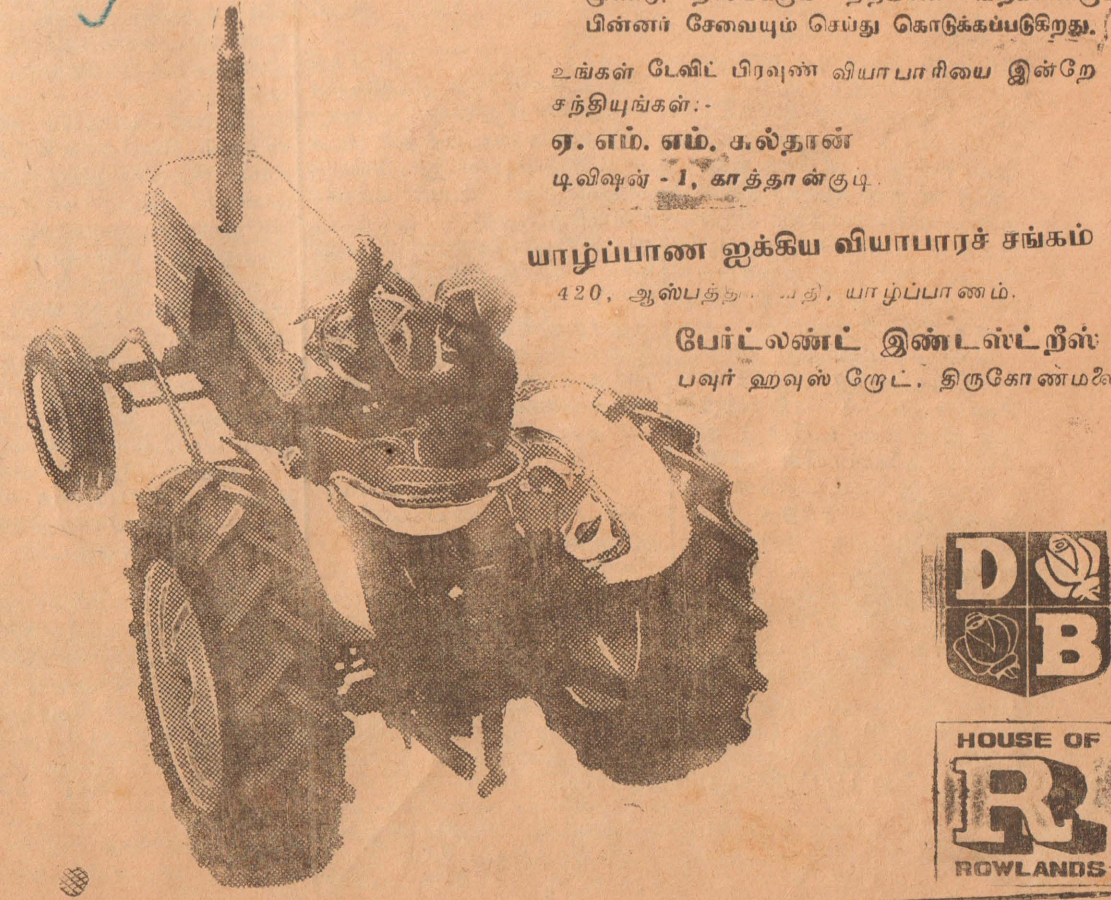
ஒவ்வொரு டேவிட் பிரவுன் ட்ராக்டர் விற்பனையோடும் ரகவாரியான உப-உறுப்புகள் வழங்கப்படுகின்றன. அத்தோடு இவற்றின் உப-உறுப்புகள் எப்பொழுதும் கிடைக்கும் என்பதற்கு உத்தரவாத முண்டு. நாடெங்கும் திறமான விற்பனைக்குப் பின்னர் சேவையும் செய்து கொடுக்கப்படுகிறது.

உங்கள் டேவிட் பிரவுன் வியாபாரியை இன்றே சந்தியுங்கள்:-

ஏ. எம். எம். ச. ல்தரன்  
டி.வி.ஷன் - 1, காத்தான்குடி.

யாழ்ப்பாண ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கம்  
420, ஆஸ்பத்திரை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

பேர்ட்லண்ட் இண்டஸ்ட்ரீஸ்  
பவுர் ஹவுஸ் ரோட், திருகோணமலை.



# வேம்கான

ஈ இரைத் தூள், மறைந்திருக்கும் சகல ஈ கொசுக்கள், பூச்சிகளையும் உடனே ஒழிக்கும்

பேகோன் ஈ இரைத் தூள், வசதியான சிறிய சிக்கனப் பக்கெட்டில் கிடைக்கும்.  
பேகோன் ஒரு பிரத்தியேக பேயர் தயாரிப்பு.  
வாங்கக் கிடைப்பவற்றில் மிகச் சிறந்த பீடைநாசினி.

உற்பத்தியாளர்: பேயர், ஜெர்மனி  
இலங்கையில் பிரதிநிதிகள்: ஹேக்கெம் லிமிட்டெட்  
400, டீன்ஸ் வீதி, கொழும்பு 10.

விநியோகஸ்தர்கள்: கொழும்பு ஏஜன்சீஸ் லிமிட்டெட்

மணிவாக்கு

அஹிம்சை ஒருபோதும் பலவந்தப்படுத்தும் ஒழுங்கல்ல, அது ஒரு குணப்படுத்தும் ஒழுக்கம்.

— மகாத்மாசாந்தி.

# ஈழநாடு

Eelanadu National Tamil Daily

Telegram: "EELANADU" Jaffna.

Post Box 49, Jaffna. Telephone: 889.

யூர்ப்பாணம், செளமிய வடுகும் புரட்டாதிமாதம்  
14-ந் திகதி (30 - 9 - 59)

## தொழில் அமைதி

வேலைநிறுத்தங்கள் நீடிக்கின்றன. சமரச முயற்சிகளோ, எச்சரிக்கைகளோ பயனளிக்கவில்லை. இந்தச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தித் தங்களது கோரிக்கைகளை நிறைவேற்றிக்கொள்ளவும் இப்போது வேலைநிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டுள்ள ஊழியருக்கு அனுதாபமும் ஆதரவும் தெரிவித்தும் வேலை நிறுத்தம் ஒன்றை மேற்கொள்வதற்கு இலங்கைப் போக்குவரத்துச்சபை, மக்கள் வங்கியின், இலங்கை வங்கி ஊழியர்சங்கக் கிளை, கூ. மொ. விவின் தொழிற்சங்க சம்மேளனம் ஆகியவையும் மற்றும் சில துறைகளைச் சேர்ந்த ஊழியர்களும் தயாராகிக்கொண்டிருக்கின்றனர். பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபனச் சேவையை அத்தியாவசியச் சேவையென அரசாங்கம் மீண்டும் பிரகடனப்படுத்தியிருக்கிறது. ஆயினும் ஊழியர் வேலைக்குத் திரும்பும் அறிகுறிகளைக் காணும். பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபன ஊழியர், டயர் கூட்டுத்தாபன ஊழியர் ஆகியோரின் வேலைநிறுத்தம் நீடிப்பதுடன் வேறு பல துறைகளையும் சேர்ந்த ஊழியர்களும் வேலைநிறுத்தம் செய்யத் தயாராகிக்கொண்டிருப்பதுதான் இப்போதுள்ள சூழ்நிலை.

இதை அரசாங்கம் எப்படிச் சமாளிக்கப்போகிறது? அரசாங்கம் மட்டுமல்ல தொழிலாளர் உட்பட நாட்டின் நலனில் அக்கறை கொண்ட அனைவருக்கும் நிலைமையைச் சமாளிப்பதில் பொறுப்பும் கடமையுமுண்டு. வேலைநிறுத்தத்தினால் அரசாங்கத்துக்கு ஏற்படக்கூடிய கஷ்டநஷ்டங்களைவிட வேலைநிறுத்தம் செய்யும் ஊழியருக்கும் அவர்களின் குடும்பங்களுக்கும் ஏற்படும் கஷ்ட நஷ்டங்கள் அதிகம். இதைவிட சாதாரண பொது மக்களுக்கு ஏற்படும் கஷ்ட நஷ்டம் குறைந்ததல்ல. நாட்டின் முன்னேற்றமும் சமூக நலமும் கட்டுப்பாடு

ரணம் பெறுவதற்கு வேலை நிறுத்தம் என்ற ஆயுதத்தை முதுகில் கட்டியுமே நம்பியிருக்கக்கூடாது. தேசுவார்த்தைகள் மூலம் பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகளை முடியாவிடில் இனிமேல் இல்லையென்ற நிலையில்தான் வேலைநிறுத்தம் என்ற கூரிய ஆயுதம் பாவிக்கப்படவேண்டும். எடுத்ததற்கெல்லாம் இதைப்பாவித்தால் பாவிப்பவர்களுக்கே அதிக கெடுதி என்பது அனுபவ உண்மை.

தங்கள் குறைகளுக்கு நிவர்த்திகாண தொழிலாளர் வேலை நிறுத்தத்தை மேற்கொண்டால், பொதுமக்களுக்குச் செய்யவேண்டிய கடமையில் தவறமுடியாத அரசாங்கம், அவசரகால நிலையையும் அத்தியாவசிய சேவையையும் பிரகடனப்படுத்துவதும் இராணுவம், பொலீஸ் உதவியுடன் அத்தியாவசிய சேவைகளைச் செய்வீப்பதும் தவிர்க்கமுடியாது; அவசியமும் கூட. எந்த அரசாங்கம் ஆட்சிபிடித்திருந்தாலும் இந்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளத்தான் செய்யும். இதற்காக அரசாங்கத்தின் மீது குற்றம் கூற முடியாது.

ஒரு தொழிலுக்கு ஒரு தொழிற்சங்கம் என்ற நிலையும் அரசியல் கட்சிகளின் கட்டுப்பாட்டுக்குள்ளும் ஆதிக்கத்தின்மேலும் எந்தத் தொழிற்சங்கமும் இல்லாமல் தொழிலாளர்களே தொழிற்சங்கங்களை இயக்குவதாயின் அடிக்கடி வேலைநிறுத்தங்கள் நடைபெறமாட்டாவென்றும் வேலைநிறுத்தங்களும் நீடிக்கமாட்டாவென்றும் நிச்சயமாக நம்பலாம். இந்தநிலை நம்நாட்டில் எப்போது ஏற்படுமோ?

வேலைநிறுத்தம் செய்யும் ஊழியர் நிர்வாகத்தையும் அரசாங்கத்தையும் 'எதிரிகளாக' பாவிக்காமலும், வேலைநிறுத்தம் செய்யும் தொழிலாளரையும் அவர்களின் தொழிற்சங்கத்தலைவர்கள், அந்தத்தொழிற்சங்கக் கிளை வழிநடத்தும் அரசியல் கட்சிகளின் தலைவர்களும் அரசாங்கத்தின் தலைவர்களும்

# கொடுக்கும் வாக்குறுதிகளை அரசாங்கம் காப்பாற்றவேண்டும்

செனட்டர் நடராஜா பேச்சு

'ஆட்சிக்கு வரும் அரசாங்கங்கள் எல்லாம் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு தங்கள் நலன் கருதி சில பல வாக்குறுதிகளைக் கொடுக்கிறார்கள். பின் அவற்றை நிறைவேற்றாமலே விட்டுவிடுகின்றனர். ஆனால் நான் ஒன்று சொல்ல விரும்புகிறேன். கொடுக்கும் வாக்குறுதிகளைக் காப்பாற்றுவதுதான் மனிததர்மம். இனிமேலும் தமிழ் மக்களை ஏமாற்றுவர்களாகக் கணிக்க வேண்டாம்.'

இவ்வாறு தமிழரசுக்கட்சிச் செனட்டரான திரு. ச. நடராஜா செனட்டரின் நடைபெற்ற வரவுசெலவுத் திட்ட விவாதத்தின்போது பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது: வரவுசெலவுத் திட்டத்தைக் கணித்து அதற்குத் தக்கதாக நாட்டு நன்மைக்கேற்ற வகையில் செலவு செய்ய வேண்டும். இலங்கை வாழ் மக்களுக்கெல்லாம் இலவசக் கல்வித்திட்டத்தை உருவாக்கித்தந்த பெருமகனார் திரு. கன்னங்கரா மறைந்துவிட்டார். விலை மதிப்பற்ற இத்திட்டத்தை உருவாக்கியவர் என்பதை நாம் எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்கிறோம். ஆனால் எல்லோருக்கும் சமதன்மையான கல்வி கற்பிக்க வேண்டும் என்ற இந்தக் கல்வி அமைச்சரவரின் இன்று போலித்தனம் நடமாடுகிறது. மேலதிகாரிகளெல்லாம் காலத்திற்குக் காலம் கங்களிஷ்டப்படி கல்வித் திட்டங்களை மாற்றிக் கொண்டு போகிறார்கள்.

தமிழ்ப் பிள்ளைகளின் 7ம் தரப் புத்தகமொன்றைச் சபையில் எடுத்துக் காட்டி இப்புத்தகம் 10 புள்ளிகளில் அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் சிங்களப் பிள்ளைகளுக்கான இதே புத்தகம் 12 புள்ளிகளில் அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது. ஏன் இந்த ஓரவஞ்சனை! இளம் தமிழ்சிறார்கள் கண்களைப் பாழாக்கவா? ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயகாவின் ஆட்சிக்காலத்தில் ஆங்கிலம் கட்டாய பாடமல்ல என்றார்கள், ஆனால் இன்றே நிலைமை மாறிவிட்டது. இதைத்தான் நாங்கள் அன்றும் கூறினோம் இன்றும் கூறுகிறோம் என்றெல்லாம் சுட்டிக்காட்டினார். பாடசாலைகளிலெல்லாம் பாடசாலைகளிலெல்லாம்

குற்றம் குறைகளைப்பற்றி கூறும்போது அவற்றிலுள்ள நிறைவுகளைப்பற்றியும் குறிப்பிடாமல் இருக்கப்படுவது நான் கூறவந்தது மாணவ ஆசிரியர் தெரிவைப்பற்றித் தான். இது ஒரு பெருந்தன்மையான விடயம். இதற்காக நான் கனம் கல்வித் திரியவர்களைப் பாராட்டுகிறேன்.

**போதனமொழி**  
எந்த ஒரு பிள்ளையின் போதனமொழியும் அதன் தாழ்ப்பாணைதான் என்பது எல்லோரும் அறிந்த ஒன்று. இதில் முஸ்லிம் சகோதரர்களின் கோரிக்கைகளை நாம் ஏற்றுக் கொள்கிறோம். ஆனால் பலவந்தமாக தமிழ்ப் பிள்ளைகளின் போதனமொழியை மாற்ற வேண்டாம் எனக் கௌரவ கல்வி மந்திரி அவர்களுக்குப் பல முறை எடுத்துக் கூறியும் அவர் ஒப்புக் கொள்கிற ரில்லை.

**பல்கலைக்கழகம்**  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகங்கள் எல்லாவற்றிலும் உள்ள மாணவர் தொகை 26,864. இவர்கள் எல்லோருக்கும் இப்போதிருக்கும் பல்கலைக்கழகங்கள் போதாது. இவர்களுள் சிங்களப் பிள்ளைகளுக்குள்ளது போல தமிழ் பாஷையில் கற்கும் தமிழ் பிள்ளைக்கு அவசியம் ஒரு பல்கலைக்கழகம் வேண்டுமென்பதைப் பலமுறை வலியுறுத்திக் கூறியுள்ளோம். ஆனால் அரசாங்கங்கள் தமிழ் பேசும் மக்களை ஏமாற்றி வருகின்றன. புத்தசமயம் பல்கலைக்கழகப் பாடங்களுள் ஒன்றாகக் கணிக்கப்படுகிறது. ஆனால் இந்து முஸ்லிம் சமயங்கள் ஆகியவற்றின் நிலை அப்படியல்ல. ஆகையால் இவற்றையும் புத்தசமயத்தின் நிலைக்குக் கொண்டு வர வேண்டும்.

**பேராசிரியர் பிரச்சனை**  
பேராசிரியர் திரு. ஏ. டபிள்யூ. மயில்வாகனம் விடயத்தில் நடைபெற்றது ஓர் வெட்ககோள விடயம். அவர் உறமை, அவர் வகித்த பதவி இவற்றை ஒருவராலும் மறுக்கமுடியாது உயர்கல்விச் சபை மூவரைத் தான் நியமிக்கவேண்டும் என்று நான் பேரை அனுப்பினால் என்ன வந்துவிடும்? நான் நியமிக்கவேண்டும் என்று

என்று தமிழ் பேசும் மக்கள் சார்பாக கேட்கவிரும்புகிறேன்.  
**வேலையில்லாத திண்டாட்டம்**  
இப்போது சுகலரிடமும் உத்தியோகம் பெறுவதெனின் யாரையாவது பிடித்துத்தான் பெறவேண்டும் என்ற நிலைமை வந்துவிட்டது இந்நிலை மாறவேண்டும் இதனால் கொதிப்படைகிற இளைஞர் சமுதாயத்தில் வேற்றமை, குரோதம் உண்டாகிறது. கோப்பாய்க் தொகுதி உண்ணாவிரதமும் இதனென்றே இதை நான்கள் ஒரு வித சமரச முயற்சியில் நிறுத்தியுள்ளோம். இது தொடர்ந்திருந்தால் இளைஞர் மத்தியில் எவ்வளவு மனக்கொதிப்பு எழும்பியிருக்கும்.

**அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்**  
இப்போதிருக்கும் அரசியல் சூழ்நிலையில் மனிதனும் பிறந்தவன் கட்டாயமாக அரசியலில் ஈடுபடவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் இருக்கிறது. இதனால் அரசாங்க ஊழியர்கள் அரசியலில் எந்த மட்டில் பங்குகொள்ளலாம் என்று வரையறுக்கவேண்டும் டாக்டர் என். எம். பெரேரா மந்திரியாய் இருந்தபோது இதற்கொருவகை செய்வாரென எதிர்பார்த்தார்கள் அது பகல்கனவாய் போய்விட்டது.  
உணவு உற்பத்தி விடயத்திற்காக பிரதமர் டபிள்யூ. சேனநாயக்காவைப் பாராட்டுகிறேன். உற்பத்தியாகும் உணவுப் பொருட்களை ஒரு வருக்கும் நஷ்டமில்லாமல் விநியோகிக்க ஆவன செய்ய வேண்டுமென்றும் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

**கனுவில் மாதிரிக் கிராமமாகும்**  
பருத்தித்துறை, திங்கள் கரவெட்டியிலுள்ள சிறுபான்மைத் தமிழ் மக்கள் வாழும் கனுவில் பகுதி ஒரு மாதிரிக்கிராமம் ஆகப்படுமென்றும், அதற்கு முன்னோடியாக ரூபா 15,000 செலவில் ஒரு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கமும், ரூபா 50,000 செலவில் ஒரு நெசவுறவும் நிறுவப்படுமா என்றும் அகில இலங்கைப் பேரரசுக்குக் கொண்டு வர வேண்டும்.

**பேராசிரியர் பிரச்சனை**  
பேராசிரியர் திரு. ஏ. டபிள்யூ. மயில்வாகனம் விடயத்தில் நடைபெற்றது ஓர் வெட்ககோள விடயம். அவர் உறமை, அவர் வகித்த பதவி இவற்றை ஒருவராலும் மறுக்கமுடியாது உயர்கல்விச் சபை மூவரைத் தான் நியமிக்கவேண்டும் என்று நான் பேரை அனுப்பினால் என்ன வந்துவிடும்? நான் நியமிக்கவேண்டும் என்று

## ஆசிரியர் ஓய்வும் நியமனமும்

பருத்தித்துறை, திங்கள் கரவெட்டி. திங்கள் கரவெட்டியில் கடந்த 35 வருடங்களாக ஆசிரியராகக் கடமையாற்றிய திரு. ஏ. கனகசபை இவ்வாண்டு நவம்பர் மாதம் ஓய்வுபெறுகிறார். இவருக்கு ஆசிரியரும் பழைய மாணவரும் ஒரு பாராட்டுவிழா நடத்தவிருக்கிறார்கள். இவரது இடத்துக்கு தெல்லிப்பளை வீமன் காமம் ஆங்கிலப்பாடசாலை ஆசிரியர் திரு. எஸ். அருளா எந்தம் மாற்றப்படவிருக்கிறார்.

செல்வி எஸ். சொர்ணம் பி.கை அம்மாள் அடுத்த மாத ஆரம்பத்திலிருந்து நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியாலயக் கைப்பணி ஆசிரியையாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

கரவெட்டியில் நாரத பெளத்த பாடசாலையில் ஆங்கிலம், விஞ்ஞானம் ஆகிய பாடங்கள் போதிப்பதற்காக விசேட ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்படவிருப்பதாகவும், ஆனேகமாக அடுத்தமாத ஆரம்பத்தில் அவர்கள் கடமையேற்பார்கள் கொண்டும் தெரிகிறது.

## ஆசிரியருக்குக் கடிதம்

### மகாவலி கங்கை வடக்கே திருப்பும் திட்டம்

அண்மையில் வெளிவந்த தமிழ்த் தினசரிகளில் மகாசபையில் பேசப்பட்டதாக வலிகங்கையை வடக்கே திருப்பும் திட்டம் இளைப்பாறிய ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி அதிபர் வி சிவசுப் பிரமணியத்தின் மனதிலே தான் முதன் முதலாக உதயமானதென்றும், அவர் தன் மனதிலே உதயமானகருத்தை காலஞ்சென்ற பருத்தித்துறை ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் திரு. பி. கந்தையாவுக்குச் சொல்ல, அவர் அதை ஆட்சிமன்றத்துக்கு எடுத்துச் சென்றதாகவும் வெளிவந்திருந்தது. இதுபற்றி அச்சரியத்தைக் கொடுக்கிறது. உண்மையில் மகாவலிகங்கையை வடக்கே திருப்பும் திட்டம் சட்ட

சபைக் காலத்திலே சட்ட சபையில் பேசப்பட்டதாக அரசியல் அவதானிகள் சொல்கிறார்கள். இவ்விரு கருத்துக்களிலும் எது உண்மை?

மு. கந்தையா, இளவாலை (உண்மைவிரும்பி)

### பிரயாணிகள் கஷ்டம்

பருத்தித்துறை, திங்கள் பருத்தித்துறை இ. போ சடிப்போ நிர்வாகம் மேலும் தொடர்ந்து மோசமடைந்து போகிறதாகப் பிரயாணிகள் பருத்தித்துறை எம். பி. திரு. க. துரைத்தினத்திடம் முறைப்பட்டுள்ளனர். சமார் 15 லே லண்ட் கொடெற் பஸ் வண்டிகளும் எட்டு பி. எம். சி. பஸ்வண்டிகளும் சேவைக்கு விடமுடியாத நிலையில் பல நாட்களாகப் பழுதடைந்து கிடக்கின்றனவாம். இதன் விளைவாக பருத்தித்துறை - யாழ்ப்பாணம் பாதையில் பிரயாணிகள் மூன்று மணித்தியாலங்களுக்கு ஒரு பஸ்தானும் கிடைக்காது அவதிப்படுகின்றனர். நிலைமையைப் பயன்படுத்தி தனிப்பட்ட வான்காரர் இப்பாதையில் பிரயாணிகளை ஏற்றி அதிக இலாபம் பெறுவதாகவும் தெரிகிறது.

### மேற்பார்வையாளர்

உடுப்பிட்டி, திங்கள் வதிரி வடக்கு மெகடிஸ்தமிஷன் தமிழ்க்கல்வன் பாடசாலையின் இளைப்பாறிய தலைமையாசிரியர் திரு. கே. டி. மாணிக்கம் சுகாதார அமைச்சர் திரு. ஈ. எல். சேனநாயகாவினால் வல்வெட்டித்துறை இந்திரானி அரசினர் ஆஸ்பத்திரிகு உத்தியோகப்பற்றற்ற மேற்பார்வையாளராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

## போட்டி முடிவுகள்

1 ஆம் பரிசு:	2 ஆம் பரிசு:	3 ஆம் பரிசு:
ஏ. லியனாரத்தின, பண்டாரநாயக மாவத்தை, ரமுக்கன, பண்டாரகம.	சீலா ஜெயக்கொடி, தோயன, களனிகம, பண்டாரகம.	செல்வி சி.சித்திராஜானகி, "சிரிசாதன", உடுப்பிவில்ல, மாத்தளை.

## 50 ஆறுதல் பரிசுகள் பெறுவோர்

1. திரு. பி. டி. பி. டி. சில்வா, எவ் 28, ஒகஸ்தா ரோட்டு, பேராநை
2. எஸ். ஏ. எல். சுபசிங்க, அனத்தாபல, துனகவா
3. எஸ். ஜி. எம். நவாஸ், "கார்-எஸ். சலாம்", வெண்கெனியா போர்டு

வேலிநிறத்தம் செய்யும் ஊழியருக்கும் அவர்களின் குடும்பங்களுக்கும் ஏற்படும் கஷ்ட நஷ்டங்கள் அதிகம். இதைவிட சாதாரண பொது மக்களுக்கு ஏற்படும் கஷ்ட நஷ்டம் குறைந்ததல்ல. நாட்டின் முன்னேற்றமும் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டு நாட்டே பெரும் கஷ்டநஷ்டங்களுக்குள்ளாக வேண்டியேற்படுகிறது.

ஊழியர்கள் தங்களுக்கு ஏற்படக்கூடிய கஷ்டநஷ்டங்களை உணர்ந்திருந்தும் வேலை நிறுத்தம் செய்யத்துணிகிறார்கள் என்றால் அவர்களுக்குக் குறைவில்லையென்று யாராவது சொல்லமுடியுமா? படித்துவிட்டு வேலையில்லாமல் பெருந்தொகையாளோடு இருந்தாலும், வசதிசுறைந்த நிலையில் வேலைசெய்வோர் அதிகமாக இருந்தாலும், வேலைநிறுத்தம் செய்யும் ஊழியர் தமக்குள்ளாக குறைகளை நிவர்த்திசெய்து நியாயம் கிடைக்கவேண்டுமென்பதற்காகத்தான் வேலை நிறுத்தத்தில் இறங்கினார்கள் என்பதை நிர்வாகத்தினரும் அரசாங்கமும் உணரவேண்டும்.

இதேசமயம் தொழிலாளரும் தம்மைவிட கஷ்டநிலை யிலுள்ளவர்களைப் பற்றியும் எண்ணிப் பார்ப்பதுடன் தங்கள் குறைகள் நீங்கி நிவா

ஊழியர் நிர்வாகத்தையும் அரசாங்கத்தையும் 'எதிரிகளாக'ப் பாரவிக் காமலும், வேலைநிறுத்தம் செய்யும் தொழிலாளரையும் அவர்களின் தொழிற்சங்கத்தலைவர்கள், அந்தத்தொழிற்சங்கங்களை வழிநடத்தும் அரசியல் கட்சிகளின் தலைவர்களை அரசாங்கம் வைரிகளாகக் காது பழிவாங்கக்கூடிய முறையில் நடவடிக்கை எடுப்பதும் அவர்களுக்கோ நாட்டுக்கோ நல்ல தல்ல தொழில் அமைதியில் தான் நாட்டின் முன்னேற்றம் பெரிதும் தங்கியிருக்கிறது. தொழில் அமைதி ஒரு கட்சிப் பிரச்சனையோ, அரசியல் பிரச்சனையோ அல்ல. இது ஒரு தேசியப் பிரச்சனை. தொழிற்சங்கத் தலைவர்கள், தனியார்துறை முதலாளிகள், அரசாங்கமெல்லாம் அதிபர்கள், கூட்டுத்தாபன அதிபர்கள் மற்றும் அரசியல் தலைவர்கள் ஆகியோர்களைக் கொண்ட ஒரு மகாநாடு ஒன்றை தொழில் அமைச்சரோ பிரதமமந்திரியோ கூட்டி தொழில் அமைதிக்கு வழிகாணவும் வேலைநிறுத்தத் தமே இல்லாத ஒரு நல்ல சூழ்நிலையை உருவாக்கவும் முயற்சிசெய்வது நாட்டின் நலனுக்கும் முன்னேற்றத்துக்கும் அவசியமான செயலாகும்.

### யாழ்ப்பாணத்தில் நாளை சீன தேசிய தின கொண்டாட்டம்

யாழ்ப்பாணம், செல்வாய் மக்கள் சீனக்குடியரசின் 20 வது நிறைவு விழாவை நாளையதினம் யாழ்ப்பாணத்தில் இலங்கை-சீன நட்புறவுச் சங்கம் (யாழ்கிளை) கொண்டாட விருக்கிறது. திரு ஏ எஸ் கனகரத்தினம் தலைமையில் மாநகர மண்டபத்தில் நடைபெறும் இக்கூட்டத்தில் திரு துரைரத்தினம் எம்.பி., உட்பட பலர் உரை நிகழ்த்துவர்.

கொழும்பு மாநகர மண்டபத்தில் நாளை இத்தினம் கொண்டாடப் படவிருக்கிறது. திரு எஸ். டி. பிள்யூ வல்பிட்ட தலைமையில் நடைபெறும் இக்கூட்டத்தில் சீன குடியரசைச் சேர்ந்த திரு. ஹோ-சின், திரு தசார்ச்சு. அல்வெயர்ஸ், திருவாளர்கள் மைத்திரிபால செனநாயக்கா எம்.பி., எஸ்.டி. பண்டாரநாயக்கா எம்.பி., ஐ.ஏ.கரனகொட, எம்.டி.சேனநாயக்கா உட்பட பலர் கலந்து கொண்டு உரைநிகழ்த்துவர். சிங்களப்பெண்மணிகளின் சீனப்பாட்டுக்களும்

கூட்ட ஆரம்பத்தில் இடம்பெறும். அக்டோபர் 3-ம் திகதி தொடக்கம் 13-ம் திகதிவரை மருதானையிலுள்ள மாநகர விருந்து மண்டபத்தில் படக்காட்சி ஒன்றும் இடம்பெறவிருக்கிறது. உயர் கல்விச்சபைத்தலைவர் டாக்டர் ஜி.பி. மல்லசேகரா கண்காட்சியைத் திறந்துவைப்பார்.

இரத்தினபுரி, பதுளை, ஹேமகம, காலி, ஆகிய இடங்களிலும் சீன தேசிய தினத்தைக் கொண்டாட ஏற்பாடுகள் நடைபெறுகின்றன.

கோட்டை, திங்கள் சம்பள நிர்ணய ஆணைக்குழுவின் இடைக்கால அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு கூட்டுத்தாபனங்கள் தங்கள் ஊழியர்களுக்கு வீட்டு, வாழ்க்கைப்படிக்களை வழங்குவதில் திறைசேரிக்கு ஒருவித ஆட்சேபையுமில்லையென நிர்ந்தரக்காரியதரிசிகளுக்கு திறைசேரி அறிவித்துள்ளது.

இப்பத்திரிகை சபை நாடு விமிட்டெட் விதாபனத்தாராக யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலை வீதி 63ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1969-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 30-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

நாயகர்வின் ஆட்சிக்காலத்தில் ஆங்கிலம் கட்டாய பாடமல்ல என்றார்கள். ஆனால் இன்றே நிலைமை மாறிவிட்டது. இதைத்தான் நாங்கள் அன்றும் கூறினோம் என்றும் கூறுகிறோம். ஏன் நெல்லாம் சுட்டிக்காட்டினோர். பாடசாலைகளிலெல்லாம் ஆசிரியர் பற்றாக்குறை உபகரணங்கள், தளபாடங்கள் இன்மை இப்படிப் பல குறைகள் இருப்பதாகவும் கூறினார்.

### இன்றைய பலன்

புரட்டாதி மாதம் 14-ந் திகதி (30-9-69) சோதிடக்கலாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை

**மேஷம்-** பணவியத்தில் தகராறுகள் தோன்றும். எதிர்பார்த்த வரவ இன்று தடைப்படலாம். சிலர் வாழ்க்கையில் வீண் பழியும் கேட்க நேரிடலாம். எச் சந்தர்ப்பத்திலும் அவசரமுடிவைத் தவிர்க்கவும்.

**ரிஷிபம்-** குடும்பத்தில் சிறிய பூசல் தோன்றிமறையும். வெளியார்களின் தொடர்புகளால் வேண்டாத தொல்லைகள் வளரக்கூடும். தொழில்புரியும் இடத்தில் குறை கேட்க நேரிடலாம். எல்லா விடயங்களிலும் அதிக கவனம் செலுத்தவும்.

**மிதுனம்-** நிதியில் அபிவிருத்தி தென்படும். தொழில் துறையிலும் முன்னேற்றமும். சிலருக்குப் புதிதாகவும் தொழில் கிடைக்கலாம். இல்லத்திலும் சிறப்பான சம்பவங்கள் இடம்பெறும். பொதுவாகச் சகலதுறைகளுக்கும் சிறப்பான தினம்.

**கடகம்-** பிரிவுத்துயரால் வருந்தக்கூடும். எதிலும் அவசர போக்கையே விடும்புவிர்கள் எதிர்பார்த்த வரவில் தடையேற்படுவதற்கும் இடமுண்டு. குடும்பத்திலும் சிறுபிணி தலைதூக்கும். இதனால் வைத்தியச் செலவுகளுமுண்டு.

**சிம்மம்-** போக்குவரத்துச் சாதனங்கள் கொள்வனவு செய்வதற்கு நன்று. கைத்தொழிலாளர்கள் சிறப்படைவார்கள். தாய்வழி ஆதரவும் தவறாமல் கிடைக்கும். நீண்டநாள் பிணியும் நிவர்த்தியாவதற்கு இடமேற்படும்.

**கன்னி-** பாக்கிய விருத்தியுடன், பரம்பொருள் சிந்தையம் மேலோங்கிநிற்கும். இதயம் இன்பத்தால் துள்ளும். தேடிய பொருள் காலடியில் சேருவதற்கும் இடமுண்டு புத்திரர்களாலும் புகழ் பரவக்கூடும்.

**துலாம்-** அன்னிய வாசமும், அகாலபோசனமும் இன்று எதிர்பாராத நிகழ்ச்சிகளாகும். அலைச்சல் மிகுதியாக இருக்கும். பொருள்துறையிலும் அதிகம் எதிர்பார்ப்பதற்கில்லை. உறவினர்களிடத்தில் கவனம் வேண்டும்.

**விருச்சிகம்-** இளவயதினர் களுக்கு இன்று இன்பகரமான தினம். குறிப்பாகக் காதலர்கள் வாழ்வு கற்கண்டுபோல் இனிக்கும். பெற்றோரின் ஆதரவு தாராளமாகக் கிடைக்கும். பெரியோர்கள் ஆசியும் உண்டு.

**தனுசு-** தொழில்துறையில் அதிக கவனம் செலுத்தவும். எதிர்பாராத விபத்துக்களுக்கும் இடமேற்படலாம். வாகனச்சாரதிகள் மிகவும் கவனமாக இருக்கவும். நிதானத்துடன் நடப்பின் அமைதிக்கு இடமுண்டு.

**மகரம்-** பெரியோர்கள் ஆதரவு உங்கள் பக்கம் இருக்கும். எடுத்த காரியத்தைச் சாதிப்பதில் வெற்றியடைவீர்கள். பொதுவிடயங்களில் அதிக ஆர்வம் தோன்றக்கூடும். இன்று சிறப்பான தினம்.

**கும்பம்-** செய்தொழிலால் சிறப்புக்கு இடமுண்டு. வெளியிடத்தொடர்புகளில் நல்ல முன்னேற்றம் தென்படும். கொடுக்கல்வாங்கல்களிலும் திருப்தியான நிலை உருவாகும். புதிய முதலீடுகளுக்கும் நன்மைதரும்.

**மீனம்-** கடன்தொல்லைகள் நிவர்த்தியாவதற்கு இடமேற்படும். வருவாயில் முன்னேற்றம் காணப்படும். புத்திரர்களாலும் பெருமைப்படக்கூடிய சம்பவங்கள் இடம்பெறும். வரவேற்கவேண்டிய தினம்.

பொருட்கள் அளவைக் கட்டுப்படுத்தும் ஆணை, அவர் வகிப்படுமென்றும், அதற்கு முன்னோடியாக ரூபா 15,000 செலவில் ஒரு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கமும், ரூபா 25,000 செலவில் ஒரு நெசவாளையும் நிறுவப்படுமென்றும் அகில இலங்கைப் பேளத்த காங்கிரஸ் காப்பாளர் திரு. பி. எச். டீ. சொய்சா தம்மைச் சந்தித்துப்பேசிய சிறுபான்மைத்தமிழர் குழுவிடம் உறுதியளித்துள்ளார். குழுவிடம் கரவெட்டிப் பேளத்த பாடசாலை அதிபர் திரு. கே. இராசரத்தினம், ஆ. தங்கராசா ஆகியோர் இடம்பெற்றனர். கணுவில் பகுதியில் பெண்களின் நிலைமையை நேரிற்கண்டறியும் நோக்கத்துடன் பெளத்த காங்கிரஸ் முக்கியஸ்தருள் ஒருவரான திருமதி டாக்டர் டி. எஸ். செனவிரத்தின வினையில் இந்து வரவிருக்கிறார் எனத்தேரிகிறது.

### எங்களுக்கு உள்ள ஒரே நாடு

சிலாபம், திங்கள் "சிங்களப் பேளத்தர்களுக்கு உள்ள ஒரே நாடு இலங்கைதான். இந்த நாட்டை 'சிங்களப் பேளத்த நாடு' என்று அழைப்பதற்கு சிங்கள மக்கள் தவிர்ந்த ஏனையோர் எதிர்ப்புக்காட்டக்கூடாது."

இவ்வாறு மகாரகம பிக்கு பயிற்சி நிலைய டைரக்டர் வண. மன்னசேக மகாநாயக்க தேரோ இங்கு நடைபெற்ற வைபவம் ஒன்றில் பேசுகையில் கூறினார்.

சிலாபத்தில் அமைக்கப்பட்ட பெத்தர்கள் சங்கக் கட்டிடத்தை கவர்னர்ஜெனரல் திரு. வில்லியம் கோபல்லாவ திறந்து வைத்தார். திறப்பு விழாவைத் தொடர்ந்து நடைபெற்ற கூட்டத்தில் பன்னசேக தேரோ பேசுகையில், இலங்கையை 'சிங்களப் பேளத்த நாடு' என்று அழைப்பதற்குப் பேளத்த சமயம் தவிர்ந்த ஏனைய சமூகத்தினரும், சமயத்தவரும் எதிர்ப்புக் காட்டக்கூடாது என்றார்.

### உயர் நீதி மன்றத்துக்கு மட்டுவில், திங்கள்

பரந்தன் 3-ம் வாய்க்காலைச் சேர்ந்த மருதன் சுபன் ஆகியோர் தருமன் என்பவரை அடித்துக்கொலை செய்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டித் தொடரப்பட்டிருந்த வழக்கை விசாரணை செய்த சாவச்சேரி மாஜிஸ்திரேட் திரு. கே. விக்கிராஜா வழக்கை உயர் நீதி மன்ற விசாரணைக்குப்பார்ப்படுத்தினார்.

### 50 ஆறுதல் பரிசுகள் பெறுவோர்

1. திரு. பி. டி. பி. டி சில்வா, எவ் 28, ஓகஸ்தா ரோட்டு, பேராதனை
2. எஸ். ஏ. எல். சுபசிங்க, அனூத்தாபல, துளகஹா
3. எஸ். ஐ. எம். நவால். "தார்-எஸ். சலாம்", ஹென் தெனியா, பேராதனை
4. வி. சந்திரன், 15, மயிலகஸ்தென்ன, பதுளை
5. சோமா முனசிங்க, போடவெல, அமதென்ன, பெலிகல
6. நரேந்திரா பர்னந்து, 33, சிலாபம் ரோட்டு, நீர்கொழும்பு
7. வி. ஹேமசந்திர பெரேரா, மக்கள் வங்கி, யூனியன் பிளேஸ், கொழும்பு-2
8. செல்வி கமலா காரியவாசம், 192/4, டாம் வீதி, கொழும்பு-12
9. டபிள்யூ. கே. ஹேமலதா டி சில்வா, 115/3, வெளிவத்தை, காலி
10. திருமதி ஸ்பைகா ஹஸன், சிங்கர் தையல்மெசின் கம்பனி, மொரட்டுவல
11. கே. ராஜபக்ச, யத்தகல, கல உடகம, ஹல்லோலுவ
12. நெவில் குணசேகர, காணி அமைச்சு, கொழும்பு-1
13. நந்தா குணவர்தன, 327, கொசின்ன, கணேமல்ல
14. ஆர். சோபனிக, 291/1, ஆதிஹெற்ற, தலுபாத்த, நீர்கொழும்பு
15. திரு. ஆர். ராசதுரை, 172, ஹோல்புருக், அக்கரபத்தன
16. வயலா பி. ஹெற்றிகே, பங்களா ஹத்த, நானு ஓயா
17. குணபாலா நாரண்கொட, பொல்லததைவில, வரல்ல
18. விமலா விக்கிரமசிங்க, டெயரி கிறெயர் எஸ்டேட், கொட்டகலை
19. செல்வி எச். சோமா பிரீஸ், 13, வெரலுப்பே, ரத்தினபுரி
20. எம். டபிள்யூ. திசாநாயக, கேபல கஹ கொரட்டுவ, ரத்தமல, மாத்தளை
21. குருவிற்றகே ஜோசபின் சில்வா, பெரிய ஆசுப்பத்திரி, ருகம
22. எல் பர்னந்து, 37, அங்கம்பிட்டி ரோட்டு, கோட்டே
23. மகிந்தர் குணசேகர, 4, பம்பலப்பிட்டி டீரேவ, கொழும்பு-4
24. ஃபிடெலிஸ் சில்வா, 142, மாத்தளை ரோட்டு, கட்டுகாஸ்தோட்டை
25. வஜிரா லக்ஷ்மி ஜெயசிங்க, "சிரியானி", பெல்லந்துருவ, பண்டாரகம
26. எம். எஸ். நாப்பியர், 3/32, உதயாஸ் ஓழுங்கை, புத்தளம்
27. சோமலதா ரத்தனாயக, கொஹன, மகாவெல
28. ஜே. எஸ். தம்பிராசா, கல்வி அலுவலகம், மட்டக்களப்பு
29. டபிள்யூ. ஆரியரத்தின, 54, தெவன செதமு, பதுளை
30. பி. சியனகே, தபாற்கந்தோர், வத்துகெதர
31. கே. கே. ஜெயபாலன், முஸ்லிம் மகா வித்தியாலயம், கலகெதர
32. எஸ். எச். பெரகொட, காத்தார அரசினர் பர்ட்சாலை, காத்தார, கம்புருபிட்டி
33. எம். இந்திராணி, மங்கலிகா, கந்தல, பூசா
34. கீதனி கப்பாவத்த, கப்புவத்தை, பூஜாபிட்டி
35. கே. சோமா பெரேரா, 167, ஹல்லக் ரோட்டு, கொழும்பு-5
36. டபிள்யூ. கொடித்துவக்கு, கெஹெல்ல கல்லூரி, படியத்தலால
37. பிரியாந்தா நஹல்ல, கொரூபல ஸ்டோர்ஸ், கொரூபல
38. சி. ஜே. நாகலிங்கம், 70/1, சென். வில்லியம் ரெட்ஸ் ஓழுங்கை, கொழும்பு-15
39. உதய நயன காந்தா டி சில்வா, கலவிதா, அம்பலாங்கொடை
40. மேரி அனித்தா தப்ரேரா, 160, லுயிஸ் பிளேஸ், நீர்கொழும்பு
41. எச். டி. பி. ஜெயதுங்க, ஜெயாதென, கல்வத்தை, வலசெதர
42. விமலா தியாகராஜா, 20, தெய்யன்வில வீதி, பதுளை
43. திருமதி கே. ராஜலிங்கம், சி. ஐ. பொலிஸ் ஃபிளாறஸ், மருதானை
44. டபிள்யூ. ஜே. கருணாவிதி, கலவல்தெனியா, களானிகம, கினிகத்தேன
45. ரோஹினி சீனித்தம்பி, "ராஜ தேவி", முகத்துவாரம், மட்டக்களப்பு
46. பரணிகே தர்மரத்தின, "வெஷ்ண", அகங்கம
47. கே. ஹேரத், கொஹல்லவெல, மடவெல, உலப்பனை
48. திருமதி எமிலி ஜேக்கப், மின்சார திணைக்களம், நோட்டன் பிரிஜ்
49. பி. டி. பி. டி சில்வா, எவ் 28, ஓகஸ்தா ரோட்டு, பேராதனை
50. செல்வி. ஜி. பிந்தென்ன ஹமீது, 65, ஹில் ரோட்டு, நாவலப்பிட்டி



ராணி சந்தன சோப் அழகு சோப்புகளின் ராணி அழகு ராணிகளின் பிரிய சோப்

தயாரிப்பாளர்கள்: சுவதேசி இன்டஸ்றியல் வேர்க்ஸ் லிமிட்டெட்.